



3 1761 04203 6137

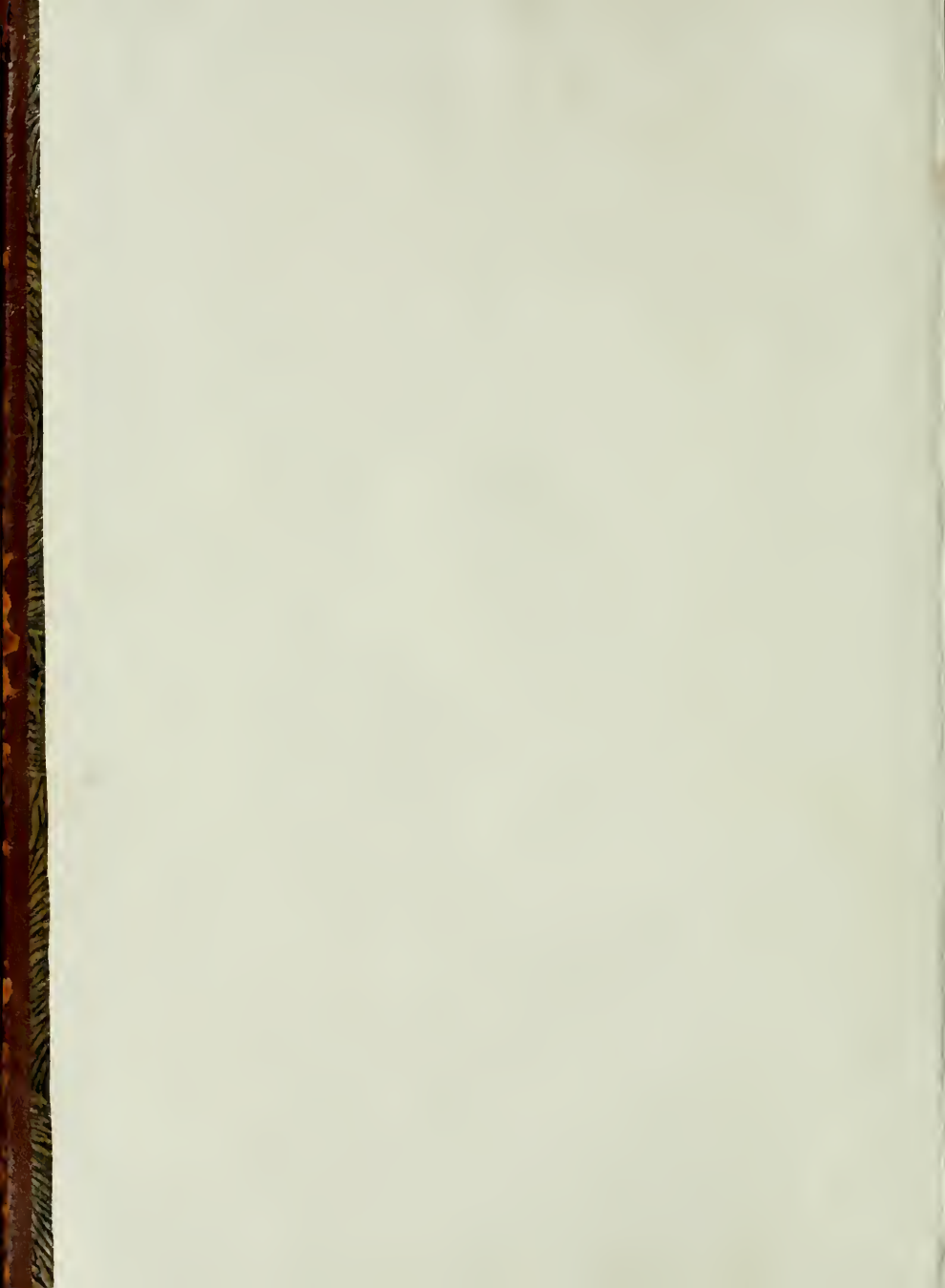
SENTENÇA  
DA  
INQUISIÇÃO DE PORTUGAL  
CONTRA A PESSOA, E ERROS DE  
GABRIEL MALAGRIDA,  
TRADUZIDA DO PORTUGUEZ EM LATIM.

MDCCLXII









207  
SERIALS

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

100 St. George Street, Toronto, Ontario

Canada M5S 1A5



100 St. George Street

Toronto, Ontario

SENTENÇA  
D A  
INQUISIÇAM DE PORTUGAL  
Contra a Pessoa, e Erros de  
GABRIEL MALAGRIDA,  
*Traduzida do Portuguez em Latim.*



---

L I S B O A,  
MDCCLXII.

SENTENTIA  
LUSITANÆ INQUISITIONIS  
ADVERSUS  
GABRIELEM MALAGRIDAM

EJUSQUE ERRORES,

*De Lusitano in Latinum versa.*



---

---

OLISIPONE,

MDCCLXII.



SEVENTH

THE UNIVERSITY OF TORONTO  
LIBRARY

BX  
1730  
I67



UNIVERSITY OF TORONTO



# PRÆFATIO

## INTERPRETIS.

**T** Ametsi ex lectione Instrumenti hujus addiscere unusquisque facile possit, quam egregium Sycophantam apud Lusitanos egerit homo Italus; quo tamen consilio tot fraudes, & imposturas struxerit Malagrida, probe agnoscere exterorum nemo poterit, nisi qui satis perspectum satifque exploratum ante habuerit præsentem Lusitanarum rerum statum. Pretium ergo operæ me facturum existimavi, si Sacrorum Censuram de Malagrida Judicio quædam præmitterem, unde & quod hominis ingenium fuerit, & quò Sociorum artes spectaverint, nullo negotio assequare.

Etenim ubi primum intellexerunt acuti homines, exclusis a Regiarum Confessionum excipiendarum munere tribus Sociis, donatis libertate Americanis mancipiis, investa in totum Lusitanæ Societatis Corpus Reformatione Pontificia; cum apertæ insolentiæ suæ, tum clandestinis machinationibus obviam ire Regem Sapientissimum: in eo nervos omnes industriæ artisque suæ contendendos existimaverunt, ut per fas nefasque, & adversantes sibi quoscumque de gradu dejicerent, & se resque suas in pristinum statum ac dignitatem assererent. Igitur more eorum, qui hostem non aperta vi, sed dolis capi posse confidunt, rem occulte aggrediuntur.

Est Lusitana gens præ ceteris pia: est ad superstitionem usque religiosa. Ubi intimis animis opinionem imbibunt de eximia alicujus sanctitate, mox illius imperio totos se dedunt: ut sine illius ductu nihil moliri, nihil aggredi, nihil perficere audeant. Erat ea tempestate apud nostros non solum illustre, sed.

sed etiam formidolosum Malagridæ nomen: quippe quem ex America evocatum, & Urbem triumphantis more ingressum, in publicis privatisque conventibus ad fastidium prædicarent Jesuitæ virum sanctissimum, miraculis clarum, futurorum vatem mirificum, ad hæc cœlestium rerum contemplatione supra humanam sortem evectum.

Hunc igitur pristinæ gloriæ Recuperatorem, & Assertorem immittunt. Cœpit ille Sancti Ignatii Exercitationes, quas vocant, primariis fœminis inculcare. Recenti terræmotus memoria consternati animi, quæ ad morum dumtaxat emendationem pertinere videbantur, facile amplectuntur. Exercitationibus illis solitos dies, eo Magistro, vacant matronæ plurimæ. Fit Olisipone Malagridæ nomen percelebre. Nemo pius, nemo religiosus habetur, nisi qui homini totum se dedat.

Hac occasione intimos conscientiarum sensus conceptaque in Regem odia Dynastarum quorundam expiscatus Malagrida, statuit alieno exitio se suosque ab injuria vindicare. Pessime animatis in Regem, & ad novandum promptis callide persuadet, nullius culpæ apud Deum reos fore, quibus publica salus carior sit quam Regis vita. Quot perfidiæ monstra, quam fœdæ calamitates nefarium consilium subsequutæ fuerint; ex publicis privatisque Lusitaniæ monumentis dudum innotuit non Europæ solum, sed toti etiam terrarum orbi. Scilicet intentatam Optimo Regi necem, detectam Optimatum conjurationem, sumptum de iisdem capitale supplicium, conjurationis participem & fautorem Malagridam declaratum, primarios Jesuitas carceri addictos, ceteros de Lusitania expulsos, plenam trepidatione & metu Regiam, fœda rerum & animorum perturbatione commotam, afflictam, perculsam Lusitaniam universam: hæc aliaque id genus quamplurima, inaudita illa quidem, funesta, horribilia;

ribilia; sed tamen vera, & cum Reginorum Duodecimvirorum sententia, tum ipsius Regis litteris confirmata, legebamus, credebamus, horrebamus.

Detrusus in carcerem Malagrida, ubi videt nihil sibi & Sociis profuisse simulatam pietatem, ira in desperationem versa, statuit ultima experiri. Vitam Beatæ Annæ Lusitano, Vitam Antichristi Latino sermone conscribit: refertum utrumque opus anilibus fabulis, refertum novis impiisque doctrinis: ut æmulari voluisse vitus sit Malagrida vel Rabbiorum Talmudem, vel Mahumeti Alcoranum. Adeo absurda, adeo impia, adeo portentis plena utraque illa lucubratio invenitur! Quæ omnia tamen sibi a Deo tradita, ejusque jussu conscripta, affirmare non dubitat impius nebulo.

Erunt fortasse, qui fatuum; erunt, qui emotum mente credant, qui pro veris, pro cœlestibus, pro divinis hujusmodi nugis venditarit. Ego vero fatuum fuisse nego, quem integra mente cum in agendo, tum in loquendo perpetuo usum esse, post diligentissimas inquisitiones, iterataque examina, deprehendisse se testatur Senatus ille, quo nullus gravior, nullus prudentior, nullus sanctior in tota Lusitania extat. Fatuum fuisse nego, in quo sive in Scenam prodeunte, sive in ipso jam Fidei Theatro adstante, sive Sacros Judices adeunte, sive comitantibus Theologis respondente; arrogantia quidem & obstinationis plurima, amentia vero nulla indicia animadverterunt tot cives, tot Senatores, tot Proceres. Fatuum fuisse nego, qui ubi maxime desipit, ea tamen ratione desipit, ut nihil ipse scribat, nihil affirmet, nihil propugnet; nisi quod vel ad se commendandum, vel ad suos purgandos, vel ad Judices perterrendos, vel ad stupefaciendos populares animos omnino spectet.

Neque vero ex eo, quod quis insana & absurda scribat, & tueatur, continuo ipse insanus aut

aut excors existimandus est. Quid enim insanius Valentini, Sabellii, Manetisque erroribus? Quid absurdius Eutychetis, Almarici, Wiclefisque impietatibus? At eos tamen mentis suæ compotes non fuisse, judicare nos vetat Ecclesia, quæ universos illos ut hæreticos, ut impios, ut contumaces, post mortem etiam execratur, & diris omnibus devovet. Dicamus ergo id, quod res est: non fuit profecto fatuus Malagrida; sed fatuos nos efficere, tot objectis doctrinarum quasi præstigiis, ipse per summam nequitiam intentavit. Non fuit excors, non mente captus: sed tam magnifica, tam miranda, tam divina de se scribens, & prædicans, illud asequi se posse speravit, ut quasi de cælo delapsus homo, & supra ceteros mortales evectus haberetur, coleretur, timeretur.

Ergo eo consilio designatum se a Deo Legatum, Vatem, & Apostolum palam jactabat; ut quem Deus tot illustribus titulis decorasset, damnare viderentur Judices Sacri. Eo vero multa de beata Virgine, multa de ejus matre Anna, multa de Christo, multa de Antichristo prorsus miranda, portentosa, incredibilia scripsit; ut ipsa rerum novitate, & granditate eos percelleret, qui non tam quid dicatur, quam quis dicat, solent attendere: atque ita demum aliis perterrefactis, aliis stupefactis, oppressa tot fallaciarum pondere succumberet veritas.

Scilicet probe noverat Malagrida, nulla re magis percelli populares animos, quam admirabilitate rerum, & magnitudine promissorum. Noverat his artibus illud affectum Mahumetum esse, ut vivum se pro illustri & cœlesti Vate, mortuum verò pro altero quasi Deo suspiceret, & veneretur maxima terrarum portio. Quemadmodum ergo Mahumetus ad infatuandos Arabes multa absurda, multa portentosa, multa incredibilia Alcorano admiscuit; ad erigendos autem spe libidinis explendæ novum quod-

dam



dam beatitudinis genus, novumque paradysum commentus est, ubi e singulis citris quinquaginta puellae eximia pulchritudine, veluti totidem amicae Veneris poma nascerentur: ita Malagrida ad stupefaciendos Lusitanos multa de Christo & Antichristo, multa de Maria & ejus matre Anna; impia illa quidem, sed tamen admiranda, sed portentosa, libris suis aspersit; ad alliciendos autem innocuae cujusdam voluptatis mercede novam quandam Professionem induxit, in qua liceret etiam cum naturae dedecore libidini indulgere. Proh impium facinus! proh scelus abominandum! Quasi parum fuisset, tam multa de Christo, ejusque Matre impie profusus, & contra Evangelii fidem scripsisse; illud etiam addere ausus es, mortalium perditissime, quo foedissimarum libidinum non modo impulsorem, verum etiam approbatorem Deum ipsum efficeres. Nam & incitari ad lasciviam sanctos homines a Deo scripsisti, & laudatas ab eodem impudicitias tuas palam affirmasti. In hoc impiissimo Mahumeto persimilis & omnino par: quod sicut ille Afris & Asianis, ita tu Brasiliensibus & Lusitanis simulatae pietatis quasi velo quodam obductas nefarias doctrinas, nefariaque consilia tradidisti: ut commissis tibi a Deo populis non jam purissimum lac Evangelicae praedicationis, sed venenatum Tartareae impietatis poculum propinares. Iis videlicet doctrinarum praestigiis, iis verborum lenociniis uterque usus; ut ipsa rerum novitas admirationem, ipsa dictorum incredibilitas fidem apud plebeios animos inveniret. Verbo dicam: ut impune peccare uterque possetis, alios impune peccare uterque docuistis: utque pro virtutibus nefanda vitia vestra haberent, & imitarentur rudes populi, vitiorum vestrorum quasi virtutum laudatorem Deum ipsum fecistis. Quandiu ergo in Christiana Republica viguerit vera pietas, veraque religio; tandiu apud eam execrandum erit vestrum nomen, injussa vestra memoria. B Sed

Sed duo præterea sunt, quæ Malagridæ impietatem, & fraudes non minus aperte arguant. Primum: acerbas calamitates, & supplicia crebro illum minari Societatis hostibus, ne Rege quidem excepto; quem ob vexatos & expulsos Jesuitas post mortem dure increpitum dictitabat, idque eo tempore, quo non solum viveret, sed etiam firma valetudine uteretur Rex ipse. Alterum: quidquid vel a Rege, vel a Pontificio Reformatore probro datum est Jesuitis; id ab eo tanquam vitio carens, imo vero laudabile, Sanctissimis Mariæ Parentibus attribui. Nam & Joachimo, licet sancto, licet lapidario, viginti mancipia servivisse commemorat; & Annam ejus uxorem amplissimi apud Solymos Receptaculi Auctorem, & Rectricem facit, ubi virgines educarentur quinquaginta tres; & ex his unam inducit nomine Martham, quæ alendis Sociis pecuniam ex piscium venditione colligeret. Quibus Malagrida callide significare intendit, immerito suis vitio dari negotiationem: immerito Americana mancipia iisdem auferri: immerito Virginum Receptacula a se fundata, & administrata impugnari.

Cum de his aliisque impietatibus, & fallaciis apud sacros Fidei Judices accusatus, convictusque esset Malagrida; cumque de revocandis iis sæpe admonitus resipiscere nollet, imo vero indies obstinatior, indies arrogantior factus novis se criminibus irretiret: primum apud Dominicanos publico theatro impositum, ibique Catholicæ Fidei desertorem atque impugnatorem declaratum, deinde Sacerdotii insignibus a Lacedæmoniensi Antistite spoliatum, postremo profano Magistratui addictum, capitali sententia feriunt rerum capitalium Prætores octo. Laqueo igitur confracta gula, flammisque exanimato corpori admotis, dignum impietatibus dolisque suis exitum invenit infelicissimus Jesuita, Septembris die XXI. anno MDCCLXI.

Qualis mortuo fors obtigerit, humani iudicii non est definire. Siquid tamen ex indiciis conjectare licet, ne in ultimo quidem rerum discrimine constitutus pristinae simulationis pristinaeque arrogantiae quidquam deposuit Malagrida. Torvo aspectu, quasi minari hostibus; demisso vultu, quasi indignos sua praesentia circumstantes despiciere; contumaci silentio, quasi Iudicibus terrorem incutere videbatur. Itaque a sacris Fidei Censoribus de haeresi notatus, ab Lacedaemoniensi Pontifice de sacerdotali gradu dejectus, a Praetoribus rerum capitalium laqueo & flammis addictus; universis interim de aeterna ejus sorte sollicitis, atque ob eam causam dolentibus, & satagentibus; nihil ipse dolere, nihil curare, nihil satagere visus. In tanta taciturnitate nil nisi iras & odia & sui ultionem meditari ipsum crederes.

Hujus tamen sententiae, & supplicii Instrumentum cum ad externos pervenisset, sodali tanquam pro veritate occiso, festivo tintinnabulorum sonitu parentasse dicuntur Societatis homines. Quod nihil aliud fuit, quam veritatem mendacio antevertere; ut cum remotos ab Lusitania populos tandem esset ingressa, praecipuos falsitate dolisque Jesuiticis populares animos ipsa veritas inveniret. Qui vero Oigenem Adamantium, qui Theodorum Mopsuestenum, totius Ecclesiae iudicio haereticos declaratos, & Pontificiis diris devotos; illum quidem per Petrum Halloixium Belgam defendere, hunc vero per Joannem Garnerium Gallum excusare non sunt reveriti: quid mirum, si contra sententiam privati Tribunalis Malagridam Catholicae Religionis desertorem & impugnatorem, tum Optimi Regis & florentissimi Regni declaratum hostem, Martyribus suis adnumerent? Illud nunc restat, ut sicut de hominis damnatione, & interitu visi sunt gloriari, ita damnatarum doctrinarum patrocinium suscipiant Jesuitae.

suitæ. Quod si illi fecerint, suo quidem more fecerint: qui proscriptos semel & iterum a Romano Pontifice, tanquam noxios & impios, Burrhierii sui libros adeo non execrantur; ut eos potius tanquam innoxios, admirabiles, & insignem quandam pietatem redolentes, gregalibus suis inculcare non cessant. Qui vices damnatos, vices proscriptos, vices Vaticano fulmine percussos Sinicos ritus ea animi contentione propugnant, & tuentur; ut pro aris atque focus, pro avito patrimonio decertare credas. Et hi tamen sunt, qui Catholicæ Ecclesiæ filii obsequentissimi, deditissimi, religiosissimi haberi volunt. Et hi tamen sunt, qui sacramento interposito præstandam Romano Pontifici obedientiam profiterentur. Et hi tamen sunt, qui læsa Societate labefactari Catholicam Fidem aliis persuadent.

Sed jam illud postremo loco animadvertendum est: præter Lusitaniæ nostræ morem factum fuisse, ut lata & promulgata adversus hæreticos sacrorum Judicum sententia typis committeretur. Sed ipsa rei novitas, exortaque inde admiratio effecere, ut qui vel publico spectaculo non interfuerant, vel de suggestu lecta non satis perceperant, ad Franciscum Magallanium Britum, Regii Prætoris Scribam, veluti catervatim accederent, sententiæ copiam sibi fieri postulantes. In hujus enim Tabulario asservari solent Sententiæ eorum, quos profano Magistratui addicunt Judices Fidei. Cum autem ex uno manu exarato Instrumento non possent facile confici tot Apographa, quot avidæ multitudini satis essent; Regium Prætorem per supplicem libellum rogavit Scriba, ut typis commissa sententia voti competentem faceret totam urbem. Annuit postulationi Prætor: sed ea tamen lege annuit, ut Exemplar nullum ex Officina prodiret, nisi quod Scribæ ipsius manu signatum esset. Quod ille quidem egregie præstitit.

Hujus ego fidem secutus, quæ lusitanæ scripta  
erant.



erant, latine reddidi pene ad verbum : sed ita tamen, ut non tam dictionis nitore, quam perspicuitati studuerim. Ubi enim alterutrum peccandum est, malim ego inquinare, quam obscure loqui. Id quod cum in aliis scriptiōibus, tum in iis præsertim, quæ res theologicas, vel forenses tractant, laudi potius quam vitio vertunt cordatiores Critici. Itaque *revelationem, prophetiam, excommunicationem, unionem habitualem, creaturam, angelum, purgatorium*, aliaque id genus scribere non dubitavi : ignota illa quidem antiquis Romanæ Linguæ Proceribus, sed communi tamen Theologorum, & Ecclesiæ usu recepta, & consecrata. Olisipone, pridie Idus Januarias, anno MDCCLXII.

## SENTENÇA

D A

INQUISIÇÃO DE PORTUGAL

Contra a Pessoa, e Erros de

GABRIEL MALAGRIDA.

**A** Cordão os Inquisidores, Ordinario, e Deputados da Santa Inquisição: Que, vistos estes autos, culpas, declarações, respostas, e retractações do Padre Gabriel Malagrida, Religioso da Companhia denominada de Jesus, natural da Villa de Menajo, Bispado de Còmo, no Ducado de Milaõ, e assistente nesta Corte, Reo prezo, que presente está.

Porque se mostra, que sendo Christão baptizado, Sacerdote, Confessor, Theologo, e Missionario, obrigado a ter, e crer a Santa Fé Catholica, que prégaraõ os sagrados Apostolos, e Discipulos de Jesus Christo nosso Bem, Redemptor, e Senhor nosso: aquella mesma, que nos propoem, e ensina a Santa Madre Igreja de Roma, Máy, e Mestre de todo o Catholicismo, e regra infallivel dos verdadeiros dogmas, contra a qual não pôdem prevalecer o inferno, e ministros do demonio. A desviar-se, e fugir das novidades oppostas ao Evangelho, e a ensinar, prégær, defender, e escrever doutrina fá, e Catholica, sem interpretar ao seu arbitrio, e contra os preceitos da mesma Igreja, e sentir dos Santos Padres os lugares da Escritura.

A procurar a união dos Catholicos na perfeita caridade, e na obediencia devida aos verdadeiros, e  
seus

SENTENTIA  
LUSITANÆ INQUISITIONIS  
ADVERSUS  
GABRIELEM MALAGRIDAM,  
EJUSQUE ERRORES.

**I**nquisitores, Ordinarius, & Deputati Sanctæ Inquisitionis ita statuunt: ex inspecto causæ Instrumento, criminibus, declarationibus, & retractionibus comprehensi Rei, qui adest, Patris videlicet Gabrielis Malagridæ, Societatis Jesu quam vocant Sodalit, patria Menai, Comensis Diocesis oppido apud Insuabres, nunc vero Olisipone degentis; plane constare, quæ sequuntur.

Cum ut Christianus baptizatus, Sacerdos, Confessorius, Theologus, & Apostolicus Minister, deberet profiteri, & tenere sanctam fidem catholicam, quam prædicare sacrosancti Apostoli, & Discipuli Jesu Christi Servatoris, & Domini nostri; quamque nobis proponit, & tradit Sancta Mater Romana Ecclesia, Catholicorum omnium Mater & Magistra, eademque Regula falli nesciat sanorum Dogmatum, adversus quam prævalere nec Tartarus nec satellites dæmonis possunt. Cum deberet etiam vitare, & fugere Evangelio adversantes novitates, earumque loco tradere, prædicare, tueri, & conscribere rectam catholicamque doctrinam; non ex suo arbitrio, non contra Ecclesiæ ejusdem præcepta Sanctorumque Patrum sensum interpretans Sacras Litteras.

Cum deberet item procurare concordiam Catholicorum in perfecta caritate & obedientia, quæ veris ac legitimis Rectori-

seus legitimõs Superiores, sem concitar sedições perniciosas, e promovidas pelos infernaes espiritos da soberba, e da discordia. E finalmente a imitar os sectadores da virtude Christã, que subiraõ à perfeição pelo caminho da humildade com trabalhos, e com muita paciencia recomendada nas Divinas letras pelo mesmo Jesus Christo, o qual sendo verdadeiro Deos se fez homem, e tomando sobre si as nossas culpas, nos abriu as portas para a feliz eternidade; e sendo innocentissimo, nos ensinou, e nos deu exemplo para soffrer trabalhos, que saõ effeito dos nossos delictos, e do peccado, declarando-nos pelos seus Evangelistas os signaes, que devemos observar para conhecer os hypocritas, e profetas falsos, que cobertos com a pelle das ovelhas nos pretendem enganar, como nos diz o mesmo Jesus Christo por S. Mattheus no cap. 7, e palavras seguintes: *Attendite à falsis prophetis, qui veniunt ad vos in vestimentis ovium, intrinsecus autem sunt lupi rapaces: à fructibus eorum cognoscetis eos.*

E devendo o Reo conformarse com os conselhos, e preceitos Evangelicos, e ouvir a Jesus Christo pela voz da sua Igreja, e Ministros, o fez tanto pelo contrario, que esquecido da obrigação de Catholico, e de Religioso verdadeiro, entrou a dar ouvidos ao espirito infernal, que procurando a total destruição, e ruina de sua alma, o guiava à perdição.

Por quanto cheio o Reo de ambição, e da soberba com que a todos se considerava na virtude superior, passou a fingir milagres, revelações, visões, locuções, e outros muitos favores celestiaes, que o mesmo Deos concede aos seus verdadeiros servos, os quaes, como diz S. Paulo no cap. 2: *Epistola ad Ephesos*, edificação sobre a doutrina, e fundamento dos Apostolos, e Profetas, de que he a summa pedra angular o mesmo Jesus Christo: *In quo omnis ædificatio constructa crescit in templum sanctum in Domino.*



*Reſtoribus debeat, non concitans pernicioſas ſeditiones, ad quas impellere homines ſolent Tartarei Spiritus ſuperbiæ & diſcordiæ: cum denique imitari deberet chriſtianiæ virtutis Sectatores, qui ad perfectionis faſtigium aſcenderunt per ſui abjectionem, perque inſignem tolerantiam laborum prout in divinis Litteris ab eodem Jeſu Chriſto docemur; qui cum eſſet verus Deus, factus eſt homo; & peccata noſtra portans beatæ æternitatis januam reſeravit; & cum innocentiffimus eſſet, verbo & exemplo nos docuit ærumnas tolerare, quæ effectus ſunt peccati delictorumque noſtrorum; nobis quidem per ſuos Evangelistas, ſigna indicans, quibus uti debemus ad dignoſcendos pietatis ſimulatores falſosque prophetas, qui ovina pelle induti fallere nos conantur. Id quod nobis ſignificant hæc ipſius Jeſu Chriſti verba a beato Matthæo commemorata cap. 7. Attendite a falſis prophetis, qui veniunt ad vos in veſtimentis ovium, intrinſecus autem ſunt lupi rapaces: a fructibus eorum cognoscetis eos.*

*Cum deberet autem conformare ſe cum ad conſilia, & præcepta Evangelica, tum ad voces Jeſu Chriſti per Eccleſiam & Miniſtros ſuos loquentis; adeo id non præſtitit reus, ut potius oblitus eorum officiorum, quæ catholici Deoque dicati viri propria ſunt, auſcultare cœperit Tartareum Spiritum; qui eum per animæ everſionem & ruinam ducere ad interitum ſatagebat.*

*Plenus enim ambitionis, plenusque arrogantia eo proceſſit Reus, ut non ſolum cunctis ſe ſuperiorem judicaret in ſanctimonia, ſed etiam ſimularet miracula, revelationes, viſiones, locutiones, aliasque gratias, quibus donare Deus ſolet veros ſervos ſuos; qui, ut ſcribit beatus Paulus ad Ephesios cap. 2. ædificant ſuper doctrinam & fundamentum Apoſtolorum, ac Prophetarum, cujus ſummus & angularis lapis eſt Chriſtus Jeſus: In quo omnis ædificatio conſtructa creſcit in templum ſanctum in Domino.*

E conseguindo o Reo pelo meyo da hypocrisia, e da mais refinada malicia, que o tivessem por santo, e por verdadeiro profeta aquellas pessoas, que com permissaõ Divina não faziaõ reparo nos fundamentos, sobre que se sustentava a grande maquina de fingida santidade, se foy redüzindo a hum monstro da mayor iniquidade. Por quanto não contente, nem satisfeito com haver enganado os povos dos Dominios deste Reino, dos quaes tinha extorquido muito grosso cabedal com pretexto de devoçaõ, e de devotos fins, e com outros fingimentos, e embustes; passou a espalhar o mais terrivel veneno, que tinha no coração, fomentando discordias, e sedições, e a proferizar os funestos successos, que sabia se ideavaõ, e tratavaõ nesta Corte, com os funestissimos objectos, que depois se fizeraõ manifestos.

E querendo ainda assim conservar o seu bom nome, e opiniaõ de santidade, pretendeo persuadir as suas fingidas revelações de futuros castigos com doutrinas nunca ouvidas, misturadas com proposições hereticas, blasfemas, erroneas, temerarias, impias, fediciosas, e offensivas dos pios ouvidos; as quaes não só proferio, mas escreveo, e até na Mesa do Santo Officio as continuou a defender: affirmando serem-lhe dictadas por Deos Senhor nosso, por Maria Santissima Nossa Senhora, e pelos Santos, e Anjos do Ceo, que dizia lhe fallavaõ, e com elle communicavaõ: chegando a persuadirse que estes meynos, improprios de hum Catholico, e inventados pela malicia do Reo, eraõ os mais convenientes para evitar a continuacão dos trabalhos, em que se tinha metido, para restituir ao antigo estado a sua Religiaõ, e para reduzir a huma geral consternaçaõ a Corte, e a todo este Reino, contra o qual ardia no entranhavel odio, que bem se manifesta destes autos, e das declarações do mesmo Reo.

Do que tudo havendo informaçã na Mesa do  
Santo

Cumque per pietatis simulationem improbitatisque dissimulationem id consecutus reus esset, ut pro sancto veroque Propheta haberetur ab iis, qui Dei permisso animos non advertabant ad fundamenta, quibus innitebatur magna illa simulata sanctitatis machina; paulatim, & quasi per gradus, sædum quoddam improbitatis monstrum evasit. Quasi enim parum fuisset, Lusitanæ dictionis populos decipisse, ab iisque pietatis & devotionis prætextu ingentem auri & argenti summam extorsisse; teterrimum cordis venenum diffundere cepit, seditiones & discordias concitans; prædicens item sædos illos eventus, sædaque spectacula illos secuta, quæ è clandestinis quorundam machinationibus ( quarum ipse conscius erat ) Olisipone exoritura sperabat.

Cum vellet tamen partem sanctitatis famam & estimationem retinere, per doctrinas inauditas conciliare vaticinationibus suis fidem conatus est; iis scilicet quamplurimas propositiones immiscens hæreticas, blasphemias, erroneas, temerarias, impias, seditiosas, & piarum aurium offensivas: quas ille non solum voce, sed etiam scripto asseruit, & in ipsa Fidei Curia propugnare non destitit: affirmans eas sibi dictatas fuisse a Deo, a beata Virgine, ab Angelis, & Cœlitibus, quos secum colloqui & sermocinari solitos ajebat. His enim instrumentis a se improbe excogitatis, & adhibitis, a catholica licet pietate omnino alienis, nihil aptius fore existimabat cum ad propulsandos labores, quibus se involverat; tum ad Societatem pristino nitore restituendam, tum etiam ad totam Regiam totamque Lusitaniam funditus consternandam; adversus quam implacabili odio flagrasse ipsum, tum litis Instrumenta, tum Rei Declarationes plane demonstrant.

Hæc cum ad sacrum Fidei Tribunal delata essent,



Santo Officio, e apresentando-se nella duas obras escritas pela letra do Reo, huma intitulada: *Heroica, e admiravel vida da gloriosa Santa Anna, Mãy de Maria Santissima, dictada da mesma Santa, com assistencia, approvaçãõ, e concurso da mesma Soberanissima Senhora, e seu Santissimo Filho*, escrita na lingua Portugueza; e outra na lingua Latina com o titulo: *Tractatus de vita, & imperio Antichristi*, ambas reconhecidas pelo mesmo Reo, a quem foraõ mostradas na Inquiçãõ.

E sendo vistas, e examinadas as referidas duas obras, contém, entre outras, as proposições seguintes, a saber:

Que Santa Anna fora santificada no ventre de sua Mãy, assim como Maria Santissima fora santificada no ventre de Santa Anna.

Que o privilegio da santificaçãõ no ventre de sua Mãy só fora concedido a Santa Anna, e a Maria sua filha. Que Santa Anna no ventre de sua Mãy entendia, conhecia, amava, e servia a Deos como tantos Santos avultados na gloria. Que Santa Anna no ventre de sua Mãy chorava, e fazia chorar por compaixãõ os Cherubins, e Serafins, que lhe assistiaõ. Que Santa Anna, estando ainda no ventre de sua Mãy, fizera os seus votos; e para que nenhuma das tres Divinas Pessoas ficasse escandalizada da sua affectuosa attençãõ, fizera ao Eterno Pay o voto da pobreza, ao Eterno Filho o voto da obediencia, e ao Eterno Espirito Santo o voto da castidade.

Que Santa Anna fora a creatura mais innocente, que sahira das mãos de Deos: que parecia não ter peccado em Adam: e que admittira o estado de casada para ser mais casta, mais pura, mais virgem, e mais innocente. Que Santa Anna sendo viadora orava a favor de todos os córos Angelicos gloriosos, para que Deos lhes assistisse, e os soccorresse, e para que mais se avantajassem em servir, e louvar a sua Divina Magestade. Que



eo advocatus Reus Auctorem se & Scriptorem professus est librorum duorum, quorum alter lusitanè compositus ita inscribatur: Heroica & admirabilis Vita beatæ Annæ, Matris Sanctissimæ Mariæ, ab ipsa Anna dictata, opitulante & approbante Maria, ejusque Filio: alter vero latine ita: Tractatus de Vita, & Imperio Antichristi.

Cumque discussus & examinatus uterque liber esset, ibi sequentes Propositiones cum aliis inventæ sunt.

Beatam Annam sanctificatam fuisse in utero Matris, sicut beata Maria in utero Annæ.

Privilegium sanctificationis in materno utero soli Annæ, Mariæque ejus Filiæ esse concessum. Ab Anna in ventre Matris intellectum, cognitum, amatum, & excultum fuisse Deum, sicut ab illustrioribus Cœlitibus in Patria. Annam in ventre Matris plorasse, & ad lacrimas movisse Cherubinos & Seraphinos ejus comites. Annam in ventre Matris Æterno Patri paupertatem vovisse, Æterno Filio obedientiam, Æterno Spiritui Sancto castimoniam: idque propterea vovisse, ne qua trium Personarum de obsequio alteri præstito quereretur.

Annam ex omnibus creaturis, quæ a Deo sunt conditæ, innocentissimam esse: visam esse non peccasse in Adamo. Eandem propterea beato Joachimo nupsisse, ut castior, purior, innocentior, & magis virgo esset. Annam adhuc in terris degentem orasse pro omnibus Angelicis Choris, ut divino muniti auxilio ferventius Deum colerent, & laudarent.

Que Christo não achara termos sufficientes para darnos a entender a grandeza dos dons, que concedera a Santa Anna; e que os suspiros da mesma Santa chegáram a despertar novos, e inusitados incendios no coração de Deos.

Que a virtude, e santidade he mais facil de se propagar, do que o vicio.

Que Adão ainda que tivesse vivido rectamente, e evitado a culpa mortal, sempre havia de ser hum pobre servo muito fraco, e muito ignorante.

Que elle Reo ouvira fallar ao Eterno Pay com a sua clara, e distincta voz, ao Eterno Filho com a sua clara, e distincta voz, e ao Eterno Espirito Santo com a sua clara, e distincta voz.

Que a familia de Santa Anna, além dos senhores, e de algumas crianças, consistia em vinte escravos, doze varões, e oito fêmeas. Que S. Joaquim tivera o officio de pedreiro, e morava em Jerusalem com Santa Anna, e que esta fora a Mulher Forte, de que fallara Salamaô, o qual se havia engado, porque no seu povo, e do seu sangue nascera tão ditosa mulher.

Que Santa Anna fizera hum recolhimento em Jerusalem de sincoenta e tres recolhidas: que para o completar se disfarçaram em carpinteiros os Anjos; e que para o sustento hia huma dellas, por nome Martha, comprar peixe, e o vendia com lucro na Cidade. Que das recolhidas de Santa Anna casaram algumas, unicamente para obedecer a Deos, o qual tinha *ab eterno* determinado que aquellas felices donzellas, educadas com attenção de Santa Anna, fossem mãys de Santos, Santas, e de varios Apostolos, e Discipulos de Jesus Christo: que huma casara com Nicodemos, outra com S. Matheus, outra com Joseph de Arimathea, e que do casamento de outra procedera S. Lino successor de S. Pedro. Que Christo toma varias figuras, e faz varios papeis com aquelles

Christo verba defuisse, quibus satis significaret, quantis donis Avia esset ornata: hujusque suspiria novos & inusitatos caritatis affectus excitasse in ipso Deo.

*Virtutem, & sanctitatem facilius propagari quam vitium.*

Adamum, etiam si justitiam conservasset, nullumque admisisset letale peccatum, semper tamen futurum fuisse pauperem servulum, infirmisimum, atque inscientisimum.

Claram atque distinctam vocem Aeterni Patris, Aeterni Filii, & Spiritus Sancti a se auditam & perceptam esse.

Familiam Annae, praeter Heros & pueros, mancipiis viginti constitisse, quorum duodecim mares essent, feminae octo. Joachimum & officio lapidarium, & Hierosolymae urbis incolam fuisse cum conjugue Anna: eamque fuisse Fortem Mulierem a Salomone praedictam: qui tamen deceptus in eo fuerit, quod de ultimis finibus venturam crediderit, quae de suo populo, & sanguine proditura erat.

Ab Anna exstructum fuisse Hierosolymae Receptaculum Virginum quinquaginta trium: ei operi perficiendo admovisse manus Angelos, specie fabricum lignariorum indutos: incolisque alendis pecuniam deservisse, quam illarum una Martha nomine ex piscibus emptis & venditis quaestuose colligebat. Ex his Virginibus divino imperio quasdam nupsisse, quae ab aeterno praedestinae erant, ut ab Anna educatae, ejus gratia Matres fierent multorum Sanctorum & Apostolorum. Unam ex his uxorem fuisse Nicodemi, aliam Mathaei, aliam Josephi ab Arimathea: quartam matrem fuisse Lini Romani Pontificis, qui Petro successit. Christum varias figuras, variasque personas induere, cum ad perfectissimam contemplationem paucos quosdam invitat: quibus non unam, sed multos de Caelo Magistros concedit.



aquelles poucos, que levanta à mais alta contempla-  
ção, e que concede hum, e varios directores do  
Ceo às almas, que dezejaõ a perfeiçãõ.

Tambem affirma na sua obra, que Maria Santissima lhe dera a doutrina seguinte: Que as almas dos mundanos, ou almas, que não aspiraõ senão à observancia dos Mandamentos, as tenta só o demonio; mas quando aspiraõ à perfeiçãõ, e Deos as quer com especial empenho adiantar à contempla-  
ção passiva, as tenta no principio o demonio; porém que depois de terem dado boa conta, se lhe faz entender, que na Igreja ha na realidade huma nova profissaõ, que he a contemplação alta dos mysterios divinos, e revelações de cousas occultas *a constitutione mundi*; e que entãõ toma Deos, e Maria Santissima conta dellas, metendo-as em fundos taõ escuros, e com tentações taõ pezadas, que não sabem a que parte se haõ de tornar; que chegadas porém as almas a este estado, se despedem dellas para sempre os demonios, sem que deixem de sentir as mesmas almas seus repelões, e combates bem renhidos, tanto assim, que lhe parecẽm diabos, e ainda dos mais sujos, e malignos, com mentiras, com enredos, com apertos, e profanidades, e com cousas deshonestas; e com tudo que não são diabos os tentadores, mas sim almas santas, ainda das mais elevadas na gloria: que são Anjos purissimos, e amantissimos das ditas almas, os quaes se não envergonhaõ, antes se prezaõ de ajudallas com estes ministerios, fazendo o papel de tentadores, e de demonios para as ganhar totalmente, e fazer mais depressa encher aquella medida de mortificações, e resistencias, que Deos mesmo lhes tem taxado para admittillas depois à communicaçãõ dos seus segredos.

Além destas proposições escreveo como reveladas tambem as seguintes.

Que a natureza Divina he distincta entre as Pessoas.

Que



*In eodem libro affirmat, traditam sibi esse a Maria Virgine hanc doctrinam : mundanas animas vel sola præceptorum observatione contentas, tentari quidem a dæmone ; sed ubi perfectioni assequendæ dant operam, easque Deus speciali cura ad passivam contemplationem provocat, initio quidem tentari eas a dæmone ; sed postquam illarum satis cognita satisque spectata virtus est, eam illis cognitionem infundi, qua credant, esse revera in Ecclesia novam quandam Professionem, quæ in contemplatione consistat cum mysteriorum divinorum, tum rerum occultarum a constitutione mundi : ac tum demum sub Dei Mariæque cura eas consistere. Ab utroque autem in eos fundos dejici, tamque gravibus tentationibus pulsari, ut quo se vertant, prorsus nesciant. Ubi primum vero ad hujusmodi statum pervenerint animæ, ab illis in perpetuum abesse dæmones ; quin ipse tamen interim graviter pulsari, & concuti desinant mendaciis, laqueis, angoribus, profanitatibus, & impudiciis : quæ licet proficisci a dæmonibus videantur, revera tamen istiusmodi tentationum auctores non esse dæmones, sed Sanctos Spiritus etiam exiis, qui primi in Cælis habentur : esse scilicet Angelos purissimos, & ipsarum animarum amantiissimos, quos hujus ministerii minime pudeat, immo qui sibi gloriæ esse arbitrentur dæmonum officio fungi in eum finem, ut carissimæ sibi animæ expleta vexationum, & luctarum mensura a Deo præfinita, ad supernam contemplationem arcanorum divinorum admittantur tandem.*

*Præter has propositiones sequentes etiam tamquam sibi revelatas a Deo idem conscripsit.*

*Naturam Divinam distinctam esse in Personis.*

Que Maria Santissima estando no ventre de Santa Anna proferira estas palavras: *Consolare mater mea amantissima, quia invenisti gratiam apud Dominum: ecce concipies, & paries filiam, & vocabitur nomen ejus Maria, & requiescet super eam Spiritus Domini, & obumbrabit, & concipiet in ea, & ex ea Filium Altissimi, qui salvum faciet populum suum.* E affirma com juramento na dita obra, que a mesma Senhora isto lhe revelara, e juntamente, que no Paraizo celeste se festejara por oito dias aquelle primeiro passo, ou milagrosas palavras.

Tambem affirma como revelado, que Deos lhe dissera não duvidasse engrandecer a Senhora *usque ad excessum, & ultra*; nem tivesse receyo uzar, e communicar-lhe os attributos proprios do mesmo Deos, a saber: Immenso, Infinito, Eterno, e Omnipotente.

Que o Sacratissimo Corpo de Christo fora formado de huma gota de sangue do coração de Maria Santissima: que o mesmo se augmentara pouco a pouco com a virtude do alimento da Mãe, até estar perfeitamente organifado, e capaz de receber a alma; mas que a Divindade, e Personalidade do Verbo já se tinha unido àquella gota de sangue no mesmo instante, em que sahio do coração para o purissimo ventre da Senhora.

Que as tres Divinas Pessoas tiverão varias consultas, questões, e pareceres entre si sobre o tratamento, que se havia dar a Santa Anna; e convieirão em que fosse superior a todos os Anjos, e mais Santos. Que a Cidade Santa representada ao Evangelista, e Discipulo amado, quando disse *Vidi Civitatem sanctam Jerusalem novam descendentem de Caelo, sicut sponsam ornatam viro suo*, se devia reputar por hum fardido, e vil monturo, em comparação da alma de Santa Anna.

Que Santa Anna tivera huma irmã chamada Santa

*Mariam Dei Gentricem in materno adhuc ventre latentem edidisse has voces : Consolare Mater mea amantissima, quia invenisti gratiam apud Dominum : ecce concipies & paries filiam, & vocabitur nomen ejus Maria, & requiescet super eam Spiritus Domini, & obumbrabit & concipiet in ea & ex ea Filiam Altissimi, qui salvum faciet populum suum. Quæ sibi quidem ab eadem Dei Genitrice revelata esse, primamque hanc ejus vocem in Cœlis per dies octo fuisse celebratam, jurejurando interposito ille affirmat in eodem libro.*

*Affirmat etiam ut revelatum sibi a Deo, nullam causam esse, cur ipse vereretur Mariam laudare usque ad excessum & ultra; eidemque attributa adscribere divinitatis propria: nempe esse immensam, esse infinitam, esse æternam, esse omnipotentem.*

*Sacratissimum Christi corpus ex gutta materni sanguinis de corde decisi paullatim formatum esse: eique sanguinis guttæ eodem momento unitam esse Verbi Personam, nondum perfecte completo, nondumque animato corpore.*

*Inter Divinas Personas diu multumque dubitatum esse, quo ordine habenda esset beata Anna: ac post diurnam deliberationem eo tandem convenisse, ut Angelis & Sanctis omnibus superior constitueretur. Civitatem illam sanctam a Joanne in Apocalypsi descriptam, si cum anima conferatur beatæ Annæ, tamquam sordidum sterquilinum reputari debere.*

*Beatæ Annæ sororem fuisse Baptistinam nomine, a*

ta Baptistina, e que esta lhe dissera, que a Senhora estava ainda com seus Pays, quando o Arcanjo S. Gabriel lhe deu a embaixada de que havia de ser Mãy de Deos; e humilhando-se a Senhora entrara a pedir ao Eterno Pay, que pedisse por ella, para que fosse admittida por pobre, e vil escrava; porém que, vendo-se defenganada de que havia ser Mãy de Deos, cahira no chão com hum desmayo, que dera trabalho ao Anjo, o qual levantara a Senhora com grande reverencia, e entrara a persuadilla, que accitasse aquella dignidade, suspendendo-se hum festim preparado pelos Anjos, e Arcanjos até que a Senhora deu o seu consentimento.

Que depois de incarnado o Divino Verbo, se desposara a Senhora com S. Joseph, tendo então Santa Anna sincoenta annos de idade.

Que Maria Santissima Senhora nossa era moradora em Jerusalem, quando perdera seu Filho Santissimo, e que este fora achado no Templo no fim de tres dias, por se ter apartado da mesma Senhora para hir assistir à morte de Santa Anna.

Affirma mais, que Maria Santissima Senhora nossa, ordenando-lhe que escrevesse a vida do Antichristo, lhe dissera que elle Reo era outro Joaõ depois de Joaõ, porém muito mais claro, e mais fecundo. E continuando com a dita obra, passa a escrever como revelado: Que haõ de ser tres os Antichristos, e que assim se devem entender as Escrituras, a saber Pay, Filho, e Neto; e que o ultimo ha de nascer em Milaõ de hum Frade, e de huma Freira, no anno de mil nove centos e vinte, e que ha de cazar com Proserpina, huma das Furias infernaes.

Que o Antichristo ha de ser baptizado por sua Mãy, e que o demonio, que entenderá ser seu Pay, só ha de saber do baptismo, depois de huma imprudente confissão da Mãy.



qua hæc ipse edoctus fuerit : Mariam Virginem , quo tempore ad eam legatus venit Gabriel , apud paternam domum habitasse : cumque indignam se tantæ dignitatis agnosceret , Æternum Patrem orasse , ut sibi intercessor existeret , ne Verbi mater , sed ancilla fieret . Sed cum frustra a se tantum illum honorem rejici animadverteret , exanimatam corruisse in terram , unde a trepido Angelo sublata summa cum reverentia est , qui novis persuasionibus illam adhortari deinde cœperit , ut oblatum sibi honorem non respueret . Quoad autem assensum suum distulerit beata Virgo , tandiu dilatatum fuisse cœleste quoddam tripudium ab Angelis præparatum .

Ipsam Virginem non ante Josepho fuisse desponsam , quam ex ea carnem assumeret Verbum , eoque tempore quinquagenariam fuisse Beatam Annam .

Mariam apud Hierosolymam tunc temporis habitasse , cum in itinere amisit divinum puerum : qui ob eam causam a parentibus per triduum abfuerit , quod morienti avie adesse voluerit .

Affirmat etiam beatam Virginem sibi auctorem fuisse , ut vitam scriberet Antichristi : seque ab eadem audisse , esse se Joannem alterum post Joannem , multo tamen magis illustratum , multoque magis facundum : Scribit deinde ut sibi revelatum : non unum sed tres Antichristos fore ; Patrem , Filium , & Nepotem : atque ita intelligi debere Scripturas . Ex his postremum fore patria Mediolanensem , ex monacho & monacha generandum anno MDCCCXX. qui Proserpinam , unam ex tartareis Furiis , uxorem habiturus sit .

Antichristum baptizandum esse a Matre , & a demone habendum pro filio : qui tamen baptizatum filium ignorabit , donec id ab imprudenti matre eductus sit .

Que o nome de Maria sómente, e sem obras foy a salvação de algumas creaturas, e que a Mãy do Antichristo se ha de salvar por ter este nome, e por attenção ao Convento em que for Freira. Que os Religiosos da Companhia haõ de fundar hum novo Imperio para Christo, descobrindo novas, e multiplicadas Nações de Indios.

Que o Religioso tépido, e imperfeito excede no merecimento a hum fervoroso, e perfeito Secular. Que ninguem nasceo para exercer alguns officios necessarios para o governo Ecclesiastico, ou Politico.

Diz mais na dita obra do Antichristo, que na noite de vinte e nove de Novembro do anno passado ouvira as palavras seguintes: *Hac nocte, hac nocte, idest brevi, & inopinato interitu de medio tollemus Principem tam iniquæ criminationis cum adiutoribus, & adulatoribus suis.* E com estas, e outras proposições injuriosas a todo o estado de pessoas, e semelhantes aos dos mais depravados heresiarcas, pretendeo o Reo, que se tivessem por divinas as suas revelações, e por orthodoxas as suas proposições, e obras, as quaes com tenacidade tem defendido, ainda depois das caritativas admoestações, que lhe foraõ feitas pelos Ministros da Igreja.

Pelas quaes culpas sendo o Reo prezo nos Carceres do Santo Officio: Disse com grande soberba, e com presumpção bem alheya do espirito de Deos, que não tinha culpas que confessar; mas porque viera para a Inquisição com grande cautella, e segredo, sem saber para onde o traziaõ, e por quanto Deos Senhor nosso lhe havia dito, que estava no Santo Officio, que no dia seguinte seria chamado à Mesa, e a Tribunal competente, e que entaõ na hora em que fosse preciso, haviaõ de cessar humas dores de cabeça, e entranhas, procedidas do ar da noite, como na realidade lhe tinha succedido; dava  
conta

*Per unum Mariæ nomen, nullis bonis operibus præcedentibus, salutem æternam consecutas esse creaturas aliquas: Antichristi quoque Matrem salvandam scire tum ratione nominis Mariani, tum gratia monasterii illius, ubi religiosam vitam professæ fuerit. Societatis homines novum imperium, novasque colonias & subditos Christo apud Indos fundaturos esse.*

*Monachum tepidum & imperfectum meritis antecedere laico cuilibet vel perfectissimo. Neminem ad officia cum Ecclesiastica, tum politica, quibus Christiana Respublica indiget, exercenda nasci.*

*Affirmat etiam in eodem Opere de Antichristo, die vigesima nona Novembris anni proxime elapsi, nocturno tempore a se auditas esse has voces: Hac nocte, hac nocte, idest, brevi & inopinato interitu de medio tollemus Principem tam iniquæ criminationis, cum adjutoribus, & adulatoribus suis. Atque his aliisque propositionibus omni personarum statui injuriosis & perditissimorum Hæresiarcharum propriis conatus est reus persuadere, divinas esse suas revelationes, orthodoxasque suas doctrinas, quas pertinaciter etiam tum defendit, cum de illarum falsitate agnoscenda ac detestanda admonitus esset a Ministris Ecclesiæ.*

*Cum ob culpas hujusmodi Fidei Censorum jussu carceri addiceretur, intolerabili fastu arrogantiaque a Divino Spiritu prorsus aliena respondit: nihil esse quod fateri deberet. Sed cum sciret ex divina revelatione esse se in Fidei Curia constitutum, dieque crastina ad legitimum Tribunal legitimosque Judices vocandum, eademque hora liberandum a doloribus, quibus ex nocturna aeris inclementia contractis afficiebantur caput & viscera; (quod revera factum affirmabat) rationibus his commotum sponte fateri sese, quæ sequerentur. Ubi primum agnovisset Apostolicarum Missionum munere a Rege privatos esse in America homines Societatis; veritum se fuisse vehementer, ne gravi aliquo*

conta de que tendo noticia, que ElRey nosso Senhor privava das Missões aos Religiosos da Companhia com prejuizo dos Barbaros convertidos, e não convertidos, temera grave damno à pessoa de Sua Magestade, sem embargo de estar certo, que obrava sem má vontade: e que sendo mandado para Setubal, condoendo-se deste Reino, recorrera a Deos Senhor nosso, pedindo pela pessoa do Rey, e bem do seu Estado; e então se lhe differa ao coração, que buscasse modos de avizar a Sua Magestade de hum perigo imminente, que estava para lhe succeder. Que vendo-se a isso em consciencia obrigado, fizera todas as diligencias para o precaver; o que não pudera conseguir; razão porque entrara a fazer penitencias, e orações publicas, e privadas, as quaes foraõ ouvidas no Tribunal Divino, e por ellas moderara Deos Senhor nosso o castigo ao mesmo Rey, como se lhe havia a elle declarante revelado.

E que sendo depois injustamente prezo como cabeça da conjuração, entrara a escrever, com ordem do mesmo Deos, e de Nossa Senhora, a Vida de Santa Anna, e outra obra, que trata da vida, e imperio do Antichristo; as quaes obras lhe foraõ achadas; e tomadas; e que pelas haver escrito, sabia que estava prezo na Inquisição, como hypocrita, que fingia revelações falsas, e virtudes que não tinha.

Declarou mais, que havia hum anno lhe differa o Senhor, que não estava satisfeito com as injurias, que elle declarante padecia; e que ainda havia padecer mais para se conformar com o seu exemplar Jesus Christo, vindo ao Santo Officio accusado com calumnias.

E que perguntandose-lhe se estava prompto para o imitar; duvidando elle declarante dar-se por convencido, em razão do descredito da sua Religião, lhe fora respondido que havia de ter o trabalho de se



*aliquo damno afficeretur Rex ipse, licet eum sciret non ex pravo affectu fecisse, quod fecerit. Cumque interim in Cetricam ire jussus esset, miseratum Lusitaniae vicem ad Deum preces fudisse pro Rege & Regno. Ac tum quidem ab interna voce fuisse edoctum, ut de eminenti periculo Regem edocendum curaret: quod a se factum, quanta maxima posset diligentia affirmabat. Ubi videt periculum vitari non posse, Deum cum voluntariis afflictationibus, tum publicis & privatis orationibus rogasse, ab eoque tandem consecutum esse, ut mitiori flagello puniretur Rex.*

*Cum postea injuste comprehensus esset, tamquam princeps factae conjurationis in Regem, Dei jussu ad scribendam vitam Beatæ Annæ, vitamque & imperium Antichristi manum admovisse. Ea tamen opera sibi ablata esse, ac propter illas scriptiones comprehensum se in Fidei Curia detineri, tamquam hypocritam & revelationum ac virtutum simulatorem.*

*Declaravit præterea annum jam esse, cum Deus ipse dixisset, offensum se esse ob injurias illi illatas. Sed plures adhuc & graviores subeundas esse, ut ipse conformis fieret exemplari suo Christo, accusatus scilicet per calumniam apud Fidei Censores.*

*Cumque interrogaretur, an ad hujusmodi imitationem paratus esset; dubitanti sibi affirmare ob dedecus, quod in Societatem redundaturum credebatur; responsum tandem esse fore, ut ab eadem Societate ipse excluderetur; quod*

ver fóra della, como lhe succedia, por quanto nos carceres em que se achava, lhe lembrava Jesus Christo o que lhe havia declarado, e na Mesa em que estava, ouvia a intelligencia do passado, pois tambem alli *ab alto* se lhe dizia, que não havia já Companhia em Portugal, por estar toda lacerada por sentença, que em todo o mundo se fez publica, o que lhe parecia muito arduo; mas que não deixavaõ de lhe cauzar algum temor as vozes que estava ouvindo, com o qual se sujeitava à Igreja, por ter medo de illusões.

Depois do que pedindo o Reo audiencia, disse que Deos Senhor nosso lhe havia ordenado vieffe dar as razões, que tinha para julgar serem verdadeiras as suas revelações, e eraõ as seguintes. *Prima*: Porque não continhaõ cousa alguma contra os artigos da Fé, e contra o commum sentir da Igreja, e dos Santos Padres. *Secunda*: Por serem acompanhadas de vida dada à oração, e exercicio das virtudes; porque a principio tivera de oração duas horas, depois quatro, e de presente oito, ordenadas pelo mesmo Deos, sendo seu Director o Veneravel Padre Segneri. *Tertia*: Por ter elle declarante vida penitente, e mortificada, sem comer carne, ovos, e peixe, nem beber vinho; de sorte que tendo-lhe Deos permittido huma pequena porção de vinho, inteiramente lha havia já tirado, ordenando-lhe que da porção do pão tomasse sómente metade, e deixasse o mais para os pobres. *Quarta*: Por lhe dizer o Padre Segneri, que não era possivel que Deos Senhor nosso se esquecesse de tantos trabalhos, como elle declarante havia tido, e de tantos serviços como lhe tinha feito. E affirmou o Reo, que Deos o comparava a S. Francisco Xavier: e que dizia o referido com grande pena; mas que o mesmo Senhor lhe ordenára o fizesse, declarando-lhe, que o tinha escolhido para seu Embaixador, Apostolo, e para seu Profeta.

revera fieri intelligebat; nam in ipso carcere, in quo erat, ea sibi a Christo in memoriam revocari, quæ ipse sibi antea declarasset. Addebat in ipso Fidei Tribunali intelligere se ab alto, quid factum esset; ab alto etiam scire se, nullam jam in Lusitania Societatem extare; quippe quæ per publicam sententiam toti orbi notam lacerata fuerit. Id sibi durum admodum videri; sed ob internas voces, quas audiebat, motum se aliquantulum esse, ut vereretur, ne a demone esset illusus, ac propterea subjici se Ecclesiæ judicio.

Cum post hæc postulasset reus, ut a Judice audiretur, isque votis ipsius annuisset; affirmavit Dei jussu illic se advenisse ad exponendas rationes, quibus ipse moveretur, ut pro veris habendas suas revelationes crederet. Eas autem esse ejusmodi. Primo: quod nihil continerent articulis Fidei, nihil communi Ecclesiæ & Patrum sensui adversum. Secundo: quod scriptæ essent ab homine orationi, aliisque piis exercitationibus dedito; nam initio quidem horas duas, deinde quatuor, postremo octo in oratione a se infumi solere: idque tum ex Dei præcepto, tum ex directione Patris Segnerii. Tertio: quod illarum auctor esset homo ita macerando corpori addictus, ut a carne, ovis, piscibus, & vino perpetuo abstineret. Nam quod Deus sibi initio modicum vini permiserit, id ab ipso jam sibi fuisse ademptum; quippe qui illud etiam imperasset, ut ex solita panis refectione dimidiam pauperibus distribueret. Quarto: quod a Patre Segnerio audisset, fieri non posse, ut nullam Deus rationem haberet tot tantorumque laborum pro ipsius gloria propaganda devoratorum. Adjecit deinde a Deo se cum Beato Francisco Xaverio comparari: id invitum fateri sese: Deo tamen imperante fateri, qui & se pro Legato, Apostolo, & Propheta suo elegerit. Quinto: quod revelationes, visiones, & locutiones, sibi causas esse sentiret flagrantissimi amoris erga Deum, cujus gratia pati & mori vehementer optaret; utpote qui Deo ipsi habituali unione jam diu esset unitus. Sexto:

Profeta. *Quinta*: Porque as revelações, visões, e locuções lhe influiuão hum grande dezejo de padecer, e morrer pelo mesmo Deos, com amor taõ abrazado ao Senhor, que o tinha já unido a si com uniaõ habitual. *Sexta*: Pela admiravel, e celestial doutrina, que Deos lhe dava: E que Maria Santissima se dignava dizerlhe, que o tinha tomado por filho seu, por ser isto do agrado de Jesus Christo, e de toda a Santissima Trindade. *Septima*: Por ter hum grande dezejo de soccorrer as almas do Purgatorio, como *ab alto* se lhe ordenára; de sorte que algumas vezes se lhe mandava que rezasse quarenta Rosarios, para o que passava muitas noites dormindo sómente huma, ou duas horas, o que naturalmente era impossivel; e que o Senhor lhe tinha dito que a sua vida era hum continuo milagre, e obra da sua Omnipotencia. E por todas estas razões, e porque Deos Senhor nosso lhe tinha dado a conhecer, que o Arcanjo S. Rafael, e o Anjo da sua guarda foraõ os que o passáraõ em huma lagõa de quatrocentos palmos, affirmava, que as suas revelações sem duvida eraõ divinas; accrescentando, que no mesmo instante em que isto declarava, lhe dizia Deos sensivelmente estas formaes palavras: *Hæc sunt signa Apostolatus, & legationis tuæ: quæ quidem signa superabundantia sunt ad probandum intentum, scilicet te esse legatum a me specialiter delectum ad manifestandam voluntatem meam tam Barbaris, quam Catholicis: quod si forte apud judices tuos, ministros meos, non reputentur sufficientia, descendes ad narranda majora miracula.*

E tendo o Reo observado no Ministro, que o processava, que se naõ dava credito aos seus embustes, e pretendida santidade, por se achar despida das qualidades que acompanhaõ a verdadeira, continuou a dizer, que achando-se em perigo no Estado do Brasil huma Náo, a que havia quebrado a mais forte amarra, se lançaraõ sobre elle todas as pessoas, que



quod plane admirabilis, ac caelestis videretur doctrina a Deo sibi tradita: quodque a Beata Virgine audierit, assumptum se esse ab illa pro Filio, ipso Christo, totaque Sanctissima Trinitate probante. Septimo: quod incredibili studio flagraret subveniendi sanctis Animis in Purgatorio detentis; idque sibi ab alto imperatum esse, ita ut illarum gratia quadraginta Rosaria recitare aliquoties juberetur: quo fiebat, ut modo una, modo duæ tantum horæ sibi reliquæ essent ad somnum. Ea de causa sibi Dominum dixisse, perenne esse miraculum vitam suam, atque unius Omnipotentiae opus. Affirmavit denique a Deo se didicisse, Archangeli Raphaelis & Angeli Custodis ministerio factum esse, ut ipse quadringentis palmis longam paludem trajecerit. Atque his omnibus rationibus adduci se, ut credat, divinas esse suas revelationes. Addebat, quo tempore id a se declararetur, audire se has sensibiles Dei voces: Hæc sunt signa Apostolatus & legationis tuæ: quæ quidem signa superabundantia sunt ad probandum intentum, scilicet te esse legatum a me specialiter delectum ad manifestandam voluntatem meam tam Barbaris, quam Catholicis: quod si forte apud judices tuos, ministros meos, non reputentur sufficientia, descendes ad narranda majora miracula.

Cumque ex Judice intelligeret reus, non haberi fidem imposturis & sanctitati suæ, eo quod veræ virtutis dotibus exuta esset; hæc commemorare perrexit. Suis precibus liberatos esse bis a naufragio nautas; primum in America, deinde in Lusitania.

que hiaõ na mesma Náo, para que pedisse à Senhora das Missões, que os livrasse daquelle extremo perigo em que se viaõ; e que recorrendo elle declarante à mesma Senhora, ficáraõ todos livres. Que fizera outro semelhante milagre na barra desta Corte.

E que estando doente a Serenissima Senhora Rainha Mãy D. Marianna de Austria, o obrigára o seu espirito a dizerlhe que morria, contra o parecer dos Medicos, que lhe seguravaõ a vida, ou affirmavaõ acharse com melhoras; e que o seu annuncio, e profecia se verificara, e fora certo.

Declarou mais, que havia livrado do perigo certas pessoas enfermas, por lhe pedirem as suas orações; e que com estas dera successão a algumas casar deste Reino, por quanto, promettendo-lhe certa pessoa seiscentos mil reis para a Senhora das Missões, conseguira da mesma Senhora a successão desejada, ou a que se lhe pedira: Que estando depois a referida successão em perigo de falecer, por se haver demorado a satisfação da promessa, à conta da qual só lhe tinhaõ dado duzentos mil reis, o tornáraõ a instar com novas deprecações; e que fora com effeito a dita successão livre do perigo, e da doença, pelas orações d'elle declarante: Que a rogos de outra pessoa, e por occasião de outra promessa tambem, *præter totam spem*, conseguira successão a hum Ministro já velho; do que se seguira dizerem as más linguas, que o filho não era seu.

E sendo o Reo admoestado com caridade, para que reconhecesse, e confessasse as suas culpas, por não adquirir com trabalhos os castigos eternos, que merecem os transgressores da Ley de Deos, que pelo meyo da hypocrisia procuraõ as estimações do mundo, no qual ainda se achava; e em via de merecer, ou desmerecer o premio, que o mesmo Deos concede aos escolhidos, e àquelles, que se arrependem dos seus peccados, e com verdadeiro arrependimento

*Commotum se ab spiritu caritatis Marianæ Austriacæ  
Lustanorum Reginae graviter ægotanti prædixisse fore,  
ut ex illo morbo interiret: idque revera factum esse, præ-  
ter omnium Medicorum sententiam.*

*Præterea suis precibus quosdam a morbis liberatos:  
quosdam optata prole, qua diu caruerant, a Deo esse do-  
natos. Ex his unum fuisse Senatorem quendam ætatis ita  
decrepitæ, ut non ejus, sed alterius filius crederetur.  
Alium pro liberis etiam impetrandis sexcenta millia rega-  
lia sibi promississe, in honorem & cultum Beatæ Mariæ de  
Missionibus eroganda. Cumque tertia parte soluta, de ce-  
tero fidem suam liberare differret, in gravem morbum in-  
cidisse susceptam prolem, quæ tamen suis precibus liberata  
fuerit.*

*Cum vero paterno affectu admoneretur reus, ut hy-  
pocrisi deposita, peccata sua agnosceret & confiteretur, ne  
propter ambitionem humanæ gloriæ æternas penas lueret;  
utque per veram pœnitentiam dignum se divina misericor-  
dia redderet senex decrepitus, atque adeo id ætatis, ut ab  
obitu non multum abesset.*

dimen-to os confessaõ até ao tempo da morte, que supposta a sua idade, naturalmente não estava muito distante.

Respondeo que não era hypocrita, nem usava de fingimentos; e que se acaso era fingido o seu modo de vida, Deos nosso Senhor o matasse com hum rayo no mesmo lugar em que estava, no Tribunal da Igreja, à qual sujeitava os seus escritos, revelações, e mais papeis, para que se lhe dêssem as censuras que merecessem; porque queria morrer no gremio da mesma Igreja, em que sempre creia, e em cuja contemplaçõ offerecera muitas vezes a sua vida.

Disse mais, que affirmava com juramento ter fallado muitas vezes com S. Ignacio, com S. Francisco de Borja, com S. Boaventura, com S. Philippe Neri, com S. Carlos Borromeu, com S. Tereza, e com outros muitos Santos: com o P. Segneri, e com outras muitas pessoas falecidas, das quaes huma era certo Religioso da sua Companhia, o qual lhe viera render as graças de se achar livre das penas do Purgatorio em que estivera demorado, por haver retido no seu cubiculo, com licença dos Superiores, varios mimos que intentára applicar à livraria.

E para tirar a infamia à sua Religiaõ, que pedia se averiguasse o numero das fundações que tinha feito, com o producto das muitas joyas, e pellas de ouro dadas a Nossa Senhora das Missões pelos Fieis da America em gratificação das graças, e dos milagres, que a mesma Senhora lhes havia feito; a qual sensivelmente, e por muitas vezes tinha dito a elle declarante, que o tomava debaixo do seu amparo para o ajudar em todas as suas obras, como verdadeira fundadora.

Disse mais, que Deos Senhor nosso lhe mandára, que mostrasse na Mesa do Santo Officio, que não era hypocrita, como diziaõ os inimigos da sua Religiaõ,



*Respondit se non esse hypocritam, nec deceptorem. Ni vera essent quæ affirmabat, fulmine ipse percussus illico interiret in ipso Ecclesiæ Tribunali. Ejus judicio & censuræ subdicere se revelationes & scripta omnia sua: quippe qui nihil magis haberet in votis, quam mori in illius gremio, cujus fidem semper amplexus esset, & cujus gratia non semel periculum vitæ subisset.*

*Jurejurando etiam interposito affirmabat, sæpe numero colloquutum se esse cum Sancto Ignatio, S. Francisco Borgia, S. Bonaventura, S. Philippo Nerio, S. Carolo Borromæo, S. Terefia, P. Segnerio, aliisque quamplurimis vita defunctis. Ex his unum de Societate fuisse, qui sibi ob eam causam gratias egit, quod suis precibus liberatus fuerit a Purgatorio, ubi detentus fuerat propter minutias quasdam cum bona licet Superiorum venia in cubiculo detentas, atque eo fine detentas, ut in utilitatem Bibliothecæ communis expenderentur.*

*Neque vero in Societatem infamia redundaret ex administratis a se pecuniis, orare sese, ut exacto calculo instituto exploraretur, an summa expensæ pecuniæ cum operibus a se constructis probe cohæreret. Collectam autem eam esse ex gemmis donariisque Fidelium Americancrum, qui ea ratione tot egregia beneficia atque miracula Beatæ Mariæ de Missionibus gratificabantur. Illorum operum Auctorem ac Rectricem se appellasse non semel ipsam Dei Genitricem, cum Malagridam ipsum humana voce alloquens opem a se eidem nunquam defuturam promitteret.*

*Dixit præterea, jussum se esse a Deo demonstrare ipsis Fidei Judicibus, minime se esse hypocritam, sed calumniam illam esse sibi ab hostibus Ordinis sui impactam, quo-*

Religião, dos quaes alguns haviaõ falecido poucos dias antes; o que elle Reo sabia por revelação Divina. E por isso referia, que ouvindo huns estrondos pela meya noite, perguntára ao Alcaide dos Carceres, que cousa havia de novo, e que estrondo tinha sido aquelle, que se ouvira: e respondendo o mesmo Alcaide, que poderiaõ ser humas badaladas, que no Convento do Carmo se costumavaõ dar na occasião em que algumas mulheres estaõ para parir, continuára a ouvir os mesmos estrondos, e que entãõ *ab alto* lhe fora dito, que eraõ pela morte de ElRey nosso Senhor; o que de novo se lhe repetira passados dous dias, e em tempo em que já nas torres tocavaõ os sinos. E que se elle Inquisidor, que o processava, reflectisse no passado, e no requerimento que lhe fizera, havia vir no conhecimento de que o zelo da salvação do mesmo Rey, (a quem queria que se fizesse certa pelo Tribunal da Inquisição a sua verdade, para que se evitasse o imminente perigo) fora a unica causa, que elle declarante tivera para pedir a brevidade, e acceleração do seu despacho.

E succedendo tudo isto na occasião do falecimento do Marquez de Tancos, que governava as Armas na Corte, e Provincia da Estremadura, se concluiu, que capacitado o Reo de que os sinaes nas torres, e as defusadas salvas nas fortalezas eraõ pela morte do Rey, e sem outro algum fundamento, entrou a fingir esta chamada revelação, que inventou a sua malicia.

E não querendo o mesmo Reo aproveitarse das repetidas admoestações, que com caridade se lhe faziaõ para que deixasse fingimentos, e confessasse as culpas, que havia cometido, pertencentes ao conhecimento do Santo Officio, passou a dizer, que estava absolvido por Christo Senhor nosso, de toda a culpa, e pena, e que não sabia a razão porque se

rum aliquos non ita pridem vita defunctos ex divina revelatione cognosceret. Quapropter nocte concubia factum aiebat, ut audito strepitu quodam a custode carceris ipse quaesierit, quid novi esset, & quæ causa illius strepitus foret. Illo autem respondente, signum illud esse fortasse parturientis femine, quæ per Carmelitanum tintinnabulum Fidelium preces de more postularet: a Deo se esse edoctum, nihil aliud significari strepitu illo, quam Regis mortem, de qua ille rursus post biduum certior factus a Deo fuerit tum, cum mortuum Regem ipsum tintinnabula jam pulsata clamarent. Quod si Inquisitor ipse in memoriam revocaret, quæ a se antea dicta & postulata fuerant, facile ipsum intellegendum, non alio fine postulasse se, ut suæ causæ finem imponere properaret, quam ut per ipsum Fidei Tribunal de periculo admoneretur Rex.

Facta vero hæc sunt eo ipso tempore, quo defunctum Marchionem Tancensem, supremum Extremadura Præfectum, significabant cum urbis tintinnabula, tum maritimarum arcium tormenta bellica: ut nulli dubium fuerit, quin ex illo strepitu occasionem struendæ fraudis desumpserit Malagrada.

Cum denuo admoneretur Reus, ut imposturis rejectis scelera a se admissa apud Fidei Censores profiteretur; tantum abfuit, ut admonitionibus acquiesceret, ut potius dicere ausus fuerit, absolutum se esse a Christo Domino omni culpa & pœna: nec scire se, cur jurato sibi non crederetur; cum revelationes suas non minora argumenta probarent, quam quæ Mariæ Agredensis aliarumque feminarum sanctarum revelationes confirmabant. Nocte

naõ dava credito à sua verdade, e exposiçaõ jurada, tendo-se acreditado as revelações de algumas servas de Deos, que naõ tiveraõ tantos trabalhos, nem fizeram mayores serviços, sendo huma dellas a veneravel Soror Maria de Jesus de Agreda.

E que na noite antecedente a esta declaraçaõ, que fazia, tivera elle Reo huma visãõ intellectual das penas que padecia a alma de Sua Magestade, e ouvira as reprehensões, que lhe davaõ algumas almas devotas, com as palavras que declarou, pelas perseguições que fizera à Companhia: que estes, ou outros semelhantes castigos haviaõ experimentar as pessoas, que concorreraõ para o exterminio da sua Religiaõ: e que naõ havia engano nestas cousas por cahirem em hum sujeito, a quem por especial privilegio administrava todos os dias Maria Santissima a absolviçaõ na fórma seguinte.

*Dominus noster Jesus Christus Filius meus te absolvat: Et ego auctoritate ipseus te absolvo ab omnibus peccatis tuis, Et pœnis. In nomine Patris, Et Filii, Et Spiritus Sancti.*

Disse mais, rompendo em juramentos asserorios, e execratorios contra si, e contra a sua propria salvaçaõ eterna, que eraõ verdadeiras as suas revelações, e que escrevera a Vida de Santa Anna, e o Tratado do Imperio do Antichristo; annunciando castigos por ordem do mesmo Deos, que sensivelmente lhe tinha dito estas formaes palavras: *Nisi hæc scripseris, non habebis partem mecum in regno meo: projiciam te a facie mea.* E assim que vinha no conhecimento de que huma Tragedia, que havia composto, na qual faziaõ figuras Esther, Mardocheu, e Aman, fora verdadeira profecia do que havia succeder em Portugal com os perseguidores da sua Companhia, dos quaes alguns tinhaõ fallecido, outros seriaõ castigados, e que ella com brevidade seria restituida ao seu antigo decóro, como *ab alto* se lhe estava



Nocte vero proxime elapsa habuisse se visionem quandam intellectualem illorum cruciatuum, quibus defuncti Regis anima premebatur: tuncque audisse devotarum animarum quarundam voces, Regem ipsum scilicet objurgantium, quod Societatem vivus vexarit. Hæc vero aliaque id genus supplicia parata iis esse, qui expellendi Ordinis sui Auctores fuissent. Nullam his rebus deceptionem inesse, quippe quæ ab eo homine narrarentur, quem per speciale privilegium absolvere singulis diebus soleret Maria Virgo, his verbis utens:

Dominus noster Jesus Christus Filius meus te absolvat & ego auctoritate ipsius te absolvo ab omnibus peccatis tuis & pœnis. In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti.

Affirmavit etiam jurejurando assertorio & execratorio interposito, veras esse suas revelationes: a Deo item jussum se esse scribere cum Vitam Beatæ Annæ, tum Tractatum de Imperio Antichristi; ejus scilicet iram in homines annunciaturum, qui se his vocibus fuerit alloquutus: Nisi hæc scripseris, non habebis partem mecum in regno meo: projiciam te a facie mea. Atque ita demum intelligere se, Tragœdiam quandam a se olim compositam de Esther, Mardocheo, & Aman, Propbetiam veram fuisse eorum, quæ in Lusitania eventura erant iis, qui Societatem fuerant persequuti; quorum alii jam è vita excefferant, alii adhuc puniendi erant. Se vero pristinae dignitati brevi restituendum fore, quemadmodum ab alto didicerat. Nulla præterea caritatis, nulla Regibus debitæ observantiæ & obedientiæ habita ratione affirmavit, recitata sibi esse verba quedam his carminibus comprehensa:

Impie.

estava dizendo. Affirmando mais (sem attender à caridade, e ao grande respeito, e reverencia devida aos Soberanos) que se lhe tinhaõ dito em dous versos as palavras seguintes :

*Impie Rex , bini tantum tua tempora mensēs :*

*Longa sed ad pœnas tempora Virgo dabit :*

e passando a proferir, que entendia, que lhe daria Deos permissãõ para declarar o que já sabia do estado da alma do Rey defunto.

Declarou mais, que a Marqueza de Tavora muitas vezes lhe havia apparecido; e que sendo por elle reprehendida de haver concorrido para hum excessõ impio, e sacrilego contra a promessa, que a mesma lhe havia feito, de naõ offender a Deos com culpa mortal; lhe havia respondido a dita Marqueza, que se originara a sua miseria, da maldita, e injusta suspensãõ dos Padres da Companhia; por quanto faltando-lhe estes, fora afroxando no proposito, que tinha feito nos exercicios, de frequentar cada oito dias os Sacramentos, e se precipitara, convindo com seu marido na execuçãõ do seu desatino; mas que estava no Purgatorio aliviada das penas, com os suffragios, que elle declarantẽ por ella havia feito.

E sendo o Reo de novo admoestado, e advertido para que depozesse a hypocrisia, e deixasse embustes, por quanto as suas revelações naõ mereciaõ acreditadas por serem falsas, fingidas, e oppostas a todas as regras da via mystica, dizendo-lhe, que elle Reo imitava aos hypocritas, cheyos de soberba, faltos de caridade, e despidos de humildade, pois estava injuriando até ao Soberano, que era ainda vivo com consolação dos seus fideis Vassallos, e que tambem estava violando os preceitos da Ley de Deos com a ira em que rompia contra o mesmo Rey, e contra as pessoas, que reputava perseguidores da sua Religião; devendo advertir no que diz o Apostolo, que

Impie Rex, bini tantum tua tempora menses ;  
 Longa sed ad pœnas tempora Virgo dabit.

*Sperare autem se a Deo facultatem consecuturum, ut ea declararet, quæ de sorte defuncti Regis scivisset.*

*Jam de Marchionissa Tavorana hæc idem declaravit : apparuisse eam sibi per sepe : cumque ab se esset increpita, quod in Regem conjurans promissis haud stetisset ; eam perpatrati facinoris causam & excusationem assignasse, quod injuste & contumeliose suspensis Jesuitis, a piis exercitationibus recipiendisque Sacramentis abstinere ipsa fuerit coacta. Factum propterea esse, ut contra propositum olim emissum nefariæ conjurationis a marito exequendæ auctor extiterit : detineri se tamen in Purgatorio, ab iisque cruciatibus non leviter recreatam esse per suffragia declarantis.*

*Cumque de integro admoneretur, ut pietatis simulatione deposita, falsas suas revelationes agnosceret, fide indignas, & cum solidis principiis mysticæ Theologiæ pugnantès ; quippe quæ pro sinceritate, mansuetudine, modestia & caritate insignem hypocrisim, intolerabilemque superbiam, & iracundiam præ se ferrent in Regem ejusque Ministros, quos veluti Societatis hostes contumeliis & maledictis proscinderet ; idque contra Dei legem & præceptum Apostoli ita ad Romanos scribentis : Benedicite perfectibus vos, benedicite, & nolite maledicere ; cum ipse è contrario emulari debuerit Sanctos Apostolos, qui in prædicatione Evangelii nihil humanæ gloriæ, nihil humani emolumenti, quæsierint.*



que na Epistola *ad Romanos* manda dizer bem de quem na realidade nos persegue: *Benedicite persequentibus vos; benedicite, & nolite maledicere.* E lembrando-lhe juntamente, que devia ter seguido o caminho dos Sagrados Apostolos, os quaes na promulgação do Evangelho não procuravaõ os bens temporaes, nem as eltimações do mundo.

Respondeo, que tinha declarado a verdade como entendia, e que se outra cousa havia obrado, a terra o subvertesse, e que do lugar em que estava, cahisse no Inferno. Que se eraõ illusões, as detestava, reconhecendo ser miseravel peccador; mas que receava, que com as verdadeiras visões se misturassem illusões; porque com o tempo tinha conhecido, que o demonio transfigurado em Anjo de luz, misturava varios enganos; e que de certo tempo para cá, sendo elle declarante levantado à contemplação passiva, distingua melhor as verdadeiras visões das falsas. Que os Apostolos não fizeraõ fundações; mas que arrecadavaõ esmolas para sustento dos Discipulos, e dos pobres; e que elle fundava Seminarios com muitas joyas, e esmolas, que adquiria; tanto assim, que na Bahia, e no Certoão importara a primeira parcella adquirida doze mil cruzados, pouco mais ou menos, com os quaes se comprara hum palacio; e que depois fora adquirindo o mais necessario para a fundação.

Que no Camutá tinha adquirido oitenta escravos, e muitas terras: mas que esta fundação lhe fora embaraçada pelo Governador, querendo que elle declarante assignasse o numero dos Alumnos, e que os seus Padres désssem conta se os accitavaõ, e sustentavaõ; no que elle Reo não quizera convir. E que a fundação de Setubal se hia fazendo com o producto das muitas joyas, que mandára vender depois do falecimento da Serenissima Senhora Rainha Máy; o que tudo se depositava na mão dos Procuradores com licença dos Prelados.

Depois



Ego vero, inquit, quæ vera judicavi, ea loquutus sum: quod si aliter res se habet, me hians terra devoret, & ex eo loco in quo sum, absorbeat Tartarus. Adjecit deinde: si illusiones illæ erant, eas a se rejici, qui miserum se peccatorem agnosceret: vereri siquidem, ne cum veris falsa quædam admiscuisset dæmon, quem transfigurari aliquando solere in Angelum lucis, experientia duce didicerat: sed ex quo ipse ad passivam contemplationem evectus fuerit, melius se vera a falsis discernere. Apostolorum foundationes nullas fuisse, utpote qui datam pecuniam omnem discipulis & pauperibus alendis erogare solerent: se vero collectum de Fidelibus aurum in condendis Collegiis insumpsisse. Nam Babie a civibus & paganis duodecim millia aureorum collegisse, quibus palatium quoddam est emptum: huic deinde summæ alias atque alias accessisse, quibus absolutum est opus.

Ad hæc octoginta se mancipia, fundosque quamplurimos a Camutaensibus habuisse, quibus Collegium aliud cœperit instituire: sed eam foundationem impeditam esse a Prætoris Regio, qui aliter ac ipse futurum speraret, & Alumnorum numerum designare, & adhibitam in administratione Collegii rationem a suis Jesuitis cognoscere adnitebatur. Cetobricæ tertium Collegium condi cœpisse ex auro, argento, & gemmis, quæ post obitum Reginæ Matris vendiderat, eamque pecuniam ex Superiorum præscripto apud Procuratores Societatis asservari solere.

Depois do que, pedindo o Reo audiencia disse: Que vinha movido *ab alto* declarar, que escrevera a Vida de Santa Anna, ou continuára a sua escrita, precedendo conselho do seu Confessor, e companheiro; o qual capacitado de que Deos lhe fallava, não só consentira que escrevesse, mas se sujeitára a escrever, consultando primeiro alguns homens doutos da sua mesma Religião, que assentaraõ se deviaõ moderar alguns termos excedentes ao respeito da Magestade: *ex quibus omnibus relatis* lhe parecia, que se colligia *evidenter* não ser hypocrita, que pretendesse louvores humanos, quando procurava servir a Deos *in spiritu, & veritate*. E que se elle declarante se tinha defendido no Tribunal da Inquiçaõ, era pela obrigação de desagravar a sua Religião, a quem Maria Santissima ha de proteger, e augmentar, como lhe havia revelado, dizendo-lhe estas palavras: *Inimici erimus inimicis ejus*, em huma occasião, em que no seu carcere lhe declarou, que suspenderia os castigos, e prosperaria este Reino, se a Casa Real tomasse os exercicios, que elle Reo costumava dar, e que nada mais dizia dos favores, que Deos lhe faz, por se lembrar das palavras *Sacramenta Regis abscondere bonum est*.

E por quanto o mesmo Reo ainda continuava com os seus fingimentos, sem querer dar ouvidos ao que se lhe dizia para seu remedio, foy advertido da temeridade com que pretendia se acreditarle a narraçaõ dos seus milagres, visões, e revelações, sem se lembrar das palavras acima referidas do Evangelho no cap. 7. de S. Mattheus, nem da recomendaçaõ do Evangelista S. Joáo na Epistola 1. cap. 4. *Charissimi, nolite omni spiritui credere, sed probate spiritus si ex Deo sint*; e isto ao mesmo tempo em que elle Reo só confessava virtudes, rompia em ira, e faltava à verdade, sem considerar nas mais palavras da mesma

Epistola.

Post hæc facultatem conveniendi Judicis postulans, eo admissus dixit : motum se ab alto illuc accedere, ut ibidem declararet, Vitam Beatæ Annæ a se esse conscriptam præcedente consilio Confessarii, & Secii : qui de divina voluntate certior factus non solum illius descriptionis approbator extiterit, sed etiam librarium agere nullus dubitaverit, doctorum sane quorundam ejusdem Societatis judicio antea explorato. Ex horum vero sententia correctione digna visa quedam fuisse, quæ nimis in Regem contumeliosa erant. Ex quibus omnibus relatis moveri se, ut credat tamquam evidenter certum, non esse se hypocritam, nec humanæ laudis captatorem, qui Deo in spiritu, & veritate inservire conaretur. Quod igitur apud Fidei Judices purgare se ipse contenderit, id se non alio fine contendisse, quam ut Ordinis sui decus in tuto poneret; cujus quidem Ordinis Patronam se fore significaverit Beata Virgo his verbis. Inimici erimus inimicis ejus : quæ a se tum audita fuere, cum in carcere detento declaravit Virgo Sanctissima, non processuras ultra suo interventu fore calamitates Regni, sed illarum loco successuras prosperitates, si piis exercitationibus a Beato Ignatio institutis se Magistro vacare vellet Domus Regia. Ad extremum nihil a se amplius de divinis arcanis evulgari, eo quod sibi inmentem venisset illa sententia : Sacramenta Regis abscondere bonum est.

Quia vero Reus in pristina pietatis simulatione perseverabat, nolens acquiescere sacrorum Ministrorum admonitionibus; objurgatus ab iis est de temeritate, qua miraculorum, visionum, & revelationum suarum fidem asserere conabatur; quasi negligeret Evangelica verba supra laudata ex Matthæi cap. 7. & sententiam illam Joannis Evangelistæ cap. 4. prioris Epistolæ : Charissimi nolite omni spiritui credere; sed probate spiritus, si ex Deo sint. Nihil enim de se nisi virtutes prædicabat, ira & odio in eos excandescens, quos hostes judicabat, veritati etiam contradicens, cum in eadem Epistola ita prosequatur Joannes Evangelista : Qui diligit fratrem suum

Epistola do Evangelista, que diz assim: *Qui diligit fratrem suum, in lumine manet, & scandalum in eo non est. Qui dicit se in luce esse, & fratrem suum odit, in tenebris est usque adhuc. Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est, & in tenebris ambulat, & nescit quo eat; quia tenebræ obcæcaverunt oculos ejus; os quæes lugares da Escriitura se lhe referiraõ, e citaraõ. E por quanto o Reo continuou em dizer, que as suas revelações, e profecias provinhaõ de espirito bom, e que se não encontravaõ com a Escriitura: que o seu odio era santo, e bem ordenado, e que o Espirito Santo advertia aos Principes com as palavras seguintes: *Omnes tyranni ejus ridiculi coram eo. Potentes potenter tormenta patientur*; inculcando-se Profeta, para que se temessem as suas profecias; lhe foraõ tambem citadas as palavras no cap. 18 do Deuteronomio: *Quod nomine Domini propheta ille prædixerit, & non evenerit, hoc Dominus non est loquutus, sed per tumorem animi sui propheta confinxit, & idcirco non timebis eum.* Ao que respondeo, que hum tempo se tomava por outro tempo.*

Depois do que continuando-se com as admoestações ao Reo, continuou tambem elle com a sua obstinação, e explicando o seu sentimento a respeito do Purgatoto, disse que a Igreja nos manda crer, que ha Inferno, Purgatorio, Limbo, para que vaõ os meninos não baptizados, e o Ceyo de Abraham, no qual estiveraõ as almas dos Santos Padres; mas que não explica a Igreja as particularidades destes lugares, as quaes Deos Senhor nosso lhe havia a elle declarado, e que entre outras doutrinas novas lhe tinha revelado, que havia no Purgatorio hum lugar em que se depositavaõ as almas, em quanto se lhes não dava noticia da final sentença.

E se queixou de se lhe referirem alguns lugares da Escriitura, que fallaõ dos falsos profetas, e dos hypocritas, dizendo o Reo, que Jesus Christo soffrera



in lumine manet, & scandalum in eo non est. Et qui odit fratrem suum in tenebris est. Qui dicit in lumine esse, & fratrem suum odit, in tenebris est usque adhuc. Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est & in tenebris ambulat, & nescit quo eat: quia tenebræ obscuraverunt oculos ejus. *Hæc enim omnia Scripturæ loca ipsi relata & citata sunt. Quibus ille tamen minime acquiescens respondit, a bono spiritu esse suas revelationes & prophetias; nihil in iis contineri, quod Scripturarum veritati esset adversum. Sanctum esse odium suum, & rationi conforme, cum Spiritus Sanctus sic de Principibus loqueretur: Omnes tyranni ejus ridiculi coram eo. Potentes potenter tormenta patientur. Cumque prophetiis illis, quibus ipse formidinem ceteris incutere conabatur; hoc testimonium objiceretur à Deuteronomii cap. 18. Quod nomine Domini Propheta ille prædixerit, & non evenerit, hoc Dominus non est loquutus, sed per tumorem animi sui propheta confinxit, & idcirco non timebis eum: respondit, unum tempus pro alio tempore ibi sumi.*

*Cum prioribus admonitionibus aliæ atque aliæ adjectæ fuerint, obstinationi obstinationem accumulans Reus, quid de Purgatorio ipse sentiret, ad hunc modum explicare perrexit. Ab Ecclesia quidem doceri nos, esse Infernum, esse Purgatorium, esse Limbum, quo parvuli non baptizati descendunt; esse Sinum Abrahamæ, ubi Sanctorum Patrum animæ requieverint. Sed nihil speciatim de iis locis ab Ecclesia declarari: sibi igitur cum alias novas doctrinas, tum illam fuisse revelatam, qua intelligeret, esse in Purgatorio certum locum, quo animæ reponerentur, quousque de finali sententia fierent certiores.*

*Questus igitur Reus est, sibi quædam objici Scripturæ loca, quæ de falsis prophetis & hypocritis loquuntur, illud etiam adjiciens, hujusmodi contumeliis Christum fuisse affectum.*

frera semelhantes injurias. Mas sendo arguido de não observar os preceitos de Jesus Christo, nem seguir a doutrina do Apostolo S. Pedro na Epistola 1 cap. 2: *Omnes honorate: fraternitatem diligite: Deum timete: Regem honorificate &c.* antes ter procurado o interesse do mundo, sem advertir que poderiaõ lembrar para não o acreditarem, as palavras que se lhe citaraõ do Evangelho no cap. 7 de S. Joaõ: Respondeo, que sempre procurara unicamente a gloria de Christo, e que com esse fim escrevera os livros, ou papeis, de que tinha dado noticia.

E com estas, e outras semelhantes respostas continuou o Reo a defender por verdadeiras as suas revelações, profecias, e proposições, dando occasião a ser de novo advertido, e admoestado, para que se lembrasse do grande favor que Deos lhe tinha feito em lhe conservar a vida, e lhe dar mais tempo para o arrependimento dos seus enormes peccados: Do que resultou pedir o mesmo Reo a razão com que se lhe chamava *sepulcro dealbado* com as palavras do Evangelho no cap. 23 de S. Mattheus; assentando que senão podia saber o que tinha no coração, ou no seu interior. E dandose-lhe em resposta, que ainda prescindindo da prova da Justiça, havia contra elle Reo no Santo Officio bastante fundamento; por quanto o mesmo Evangelista S. Mattheus no cap. 15 escrevera estas palavras: *Quæ autem procedunt de ore, de corde exeunt, & ea coinquant hominem; de corde enim exeunt cogitationes malæ, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, falsa testimonia, blasphemix &c.*

Disse, que fizera as declarações, que constavaõ do seu processo; porque jurara dizer verdade, e no caso em que dissesse outra cousa, teria mentido *in Spiritum Sanctum*. E pelo que respeitava ao texto do Evangelista, respondia, que todo o mal se achava nelle declarante; mas que todo este mal era interno, e huma cousa era, que as maldades *exeant ex corde,*

*affectum. Quapropter reprehensus de violatis præceptis ejusdem Christi, deque Apostoli Petri doctrina neglecta, quæ talis est 1. 2: Omnes honorate: fraternitatem diligite: Deum timete: Regem honorificate: objecta etiam humanarum rerum ambitione, qua ipse tenebatur, non animadvertens scilicet, opponi contra revelationum suarum veritatem posse verba apud Joannem cap. 7. quæ revera allegata sunt. Respondit: nihil se umquam quæsisse, nisi Christi gloriam: eoque sine libros omnes, quos commemorarat, scripsisse.*

*Atque his quidem aliisque id genus responsionibus veritatem suarum revelationum, prædictionum, & doctrinarum confirmare intendebat Reus. Cumque propterea denuo admoneretur, ut conservatam vitam & tempus pœnitentiæ datum sincera peccatorum detestatione gratificaretur Deo: ejusmodi monitis usque adeo non acquievit, ut potius causam petierit, cur sepulchrum dealbatum ipse appelleretur, nomine desumpto ex Matthæi Evangelio cap. 23. Cum quod in illius corde latebant, cognoscere nullus posset. Cumque responsum esset, posthabitis etiam juridicis documentis, sufficientem illius appellationis causam ab ipso Matthæi Evangelio ministrari verbis illis cap. 15. Quæ autem procedunt de ore, de corde exeunt & ea coinquinant hominem; de corde enim exeunt cogitationes malæ, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, falsa testimonia, blasphemix &c.*

*Respondit: quæ a se declarata, & in causæ Instrumentum relata erant, sincere & ex animo declarata esse: cum ad verum dicendum sese ipse sacramento obstrinxerit. Quod si res aliter se haberet, mendacem se reputari debere in Spiritum Sanctum. Quod ad locum Evangelii attingeret, omne malum quidem in se declarante reperiri, sed quod totum esset internum. Aliud vero esse scelera exeant*



*Et maneat in ipso corde*; o que era bastante *ad inquinandam animam*; e outra cousa era que *excant ex corde in opus externum*, e que fossem visiveis aos homens para serem castigadas.

E por quanto na Mesa do Santo Officio havia neste tempo informaçãõ, que o Reo nos Carceres da Inquiçãõ, parecendo-lhe não ser visto por serem horas do descanso, se fatigava com movimentos deshonestos, e torpes, e com outras acções com que escandalizava ao seu proximo, que pedia remedio para a ruina espirital, que lhe causava a companhia do mesmo Reo; foy outra vez admoestado para que deixasse os seus fingimentos, e cuidasse em pôr termo às culpas, com que corria precipitadamente para o Inferno, e advertindose-lhe, que o demonio o pretendia arruinar de todo.

Respondeo, que o demonio o havia tentado em todo o genero de culpas, pretendendo dormir com elle em figura de mulher; porém que havia-dous mezes deixara de o tentar em materias pertencentes ao sexto preceito do Decalogo; e que algumas vezes com movimentos, que Deos permittia, tinha elle Reo sentido o principio daquelles effeitos naturaes, que costuma haver nas occasiões de semelhantes movimentos, quando são voluntarios, e encamiñhados ao complemento da torpeza.

Nestes termos, pedindo o Reo audiencia, disse que vinha desfazer a presumpção que havia contra elle; por quanto nunca fizera cousa alguma em toda a sua vida para ser louvado dos homens, e reputado por santo; antes sempre seguira o conselho de Christo, o qual nos recomenda, que nunca façamos boas obras para sermos louvados, e que tanto quanto tinha de bem, obrara sempre para agradar a Deos, e assim de novo o jurava com juramento assertorio, e execratorio. Que não sabia como se lhe tinhaõ posto tantos argumentos de cousas que nunca fez,  
nem



ex corde & manere in ipso corde, quod satis erat ad inquinandam animam; aliud autem exeant ex corde in opus externum, & quod ab hominibus percipi & puniri posset.

Quia vero ex socii testimonio constabat, solere Malagridam in ipso carcere quietis tempore, cum a nemine se observari putaret, fatigare sese motibus lascivis, impudicisque actionibus, idque cum gravi scandalo observantis socii, qui ad vitandam ruinæ occasionem Sacrorum Ministrorum providentiam implorarat: denuo fuit admonitus Malagrida, ut imposturas abjiceret, & tot sceleribus finem imponeret, ne se in Tartarum præcipitem daret, quemadmodum fieri intendebat dæmon.

Quibus ita respondit Reus: pulsatum se quidem omnium tentationum genere fuisse a dæmone, qui & non nunquam transformatus in feminam secum concubere intentasset: secundum tamen mensam jam esse, quod hujusmodi tentationibus concuti ipse desierit. Aliquando nihilominus fieri, ut, Deo permittente, motus illos sentiret, ex quibus orientur effectus illi naturales, qui oriri solent ex similibus motibus, cum voluntarii sunt, & ad libidinis complemen- tum diriguntur.

Cum itaque conveniendi Judicis copiam sibi fieri postularet Reus, ea facultate obtenta, ita se purgare a suspicionibus ille cepit. Nihil se unquam per totum vitæ tempus fecisse ad humanam laudem captandam; sed Christi doctrinam secutum, quicquid demum boni fecisset, id ad unius Dei obsequium retulisse: quod ille denuo affirmabat non assertorio tantum, sed execratorio etiam jurejurando. Mirari se, tot sibi argumenta objici de iis, quæ ipse ne cogitatione quidem patrasset, nec posse objecta scelera cum suæ vitæ ratione consistere; eum quippe se esse, qui pro animarum salute iis se periculis exposuerit, ut modo sagit-

nem cogitou : e que não era verosímel , que quem commettesse semelhantes culpas buscasse hum genero de vida , como elle declarante havia buscado pela conversão das almas , submergindo-se em tantas barbaridades em continuo perigo , além das vezes que foy flexado , e despido para o matarem ; sendo tambem condemnado outras vezes a ser decapitado : dos quaes perigos o mandára Deos avizar , estando elle declarante dormindo , com estas formaes palavras : *Surge , commenda te Deo ; nescis enim quanto in periculo versaris* ; affirmando , e jurando , que se acaso falsamente dizia isto , a terra se abrisse , e o tragasse o inferno ; e que este juramento repetia a respeito do mais que no Santo Officio tinha declarado.

Disse mais , que era Theologo , e tinha lido na sua Religião , e que era Missionario Apostolico , que tinha estudado alguma cousa da vida mystica ; e que por isso affirmava , que as cousas que havia declarado provinham de espirito bom , ainda que confessava se misturava alguma vez o demonio com as suas illusões , e tambem o proprio espirito.

E sendo-lhe dito , que os frutos do espirito bom são caridade , paz , paciencia , continencia , mansidão , e o mais que diz o Apostolo no cap. 5 *ad Galatas* , no qual cap. da mesma Epistola tambem declara o Apostolo quaes são os frutos da carne , como elle Reo podia ver das palavras que lhe citaraõ , e que estes frutos , e obras da carne em si mesmo se achavaõ , como se lhe tinha mostrado nos exames , e se lhe havia dito no tempo , e occasiões em que se lhe fizeraõ as admoestações , de que se devia lembrar , para se não ir precipitando.

Respondeo , que confessava estar cheyo de vicios , como se lhe dava a entender , e que por isso dizia com S. Paulo : *Christus venit in mundum , ut redimeret peccatores , quorum primus ego sum : sed idcirco elegit me Dominus , ut ostenderet in me omnes divitias misericor-*

*tis impētitus, modo ad mortem denudatus, nonnumquam etiam capite damnatus esset a barbaris: a quibus tamen periculis liberatum se esse divino admonitu his verbis concepto: Surge, commenda te Deo; nescis enim quanto in periculo versaris. Quod ille jurejurando affirmabat dicens: nisi vera essent, quæ diceret, precari se, ut terra hians se Tartarus devoraret: atque eodem jurejurando affirmabat vera esse, quæcumque de rebus cæteris in Curia Fidei declararat.*

*Dixit præterea, Theologum se esse, qui in Societate Magistrum egerit; esse etiam Missionarium Apostolicum, & nonnihil mysticæ vitæ peritum; atque ob eam causam videri sibi ex bono spiritu provenire, quæ a se essent declarata: quamvis interim non desisteretur, cum iis interdum misceri a dæmone illusiones & proprium spiritum.*

*Objicientibus autem locum Apostoli ad Galatas, ubi boni spiritus fructus esse dicuntur caritas, pax, patientia, continentia, mansuetudo, cæteræque virtutes; carnis è contrario immunditia, impudicitia, & luxuria: qui quidem carnis fructus, & opera in ipso invenirentur, quemadmodum demonstratum eidem fuerat in superioribus examinibus & admonitionibus, de quibus meminisse debebat, ne se præcipitem ageret.*

*Respondit: esse se quidem vitiiis oppletum, ut sibi obiciebatur: ac propterea illud usurpare cum Paulo: Christus venit in mundum, ut redimeret peccatores, quorum primus ego sum: sed idcirco elegit me Dominus, ut ostenderet in me divitias misericordiæ. &c*

*sericordie, & patientie sue*: E assim declarava que Maria Santissima na mesma manhã o absolvera, *per locutionem sensibilem*, repetindo tres vezes as palavras *Filius meus*; dizendo-lhe, que estivesse socegado na sua turbação; por quanto nem ella, nem seu Filho haviaõ permittir ao demonio, que fingisse hum Sacramento de tanto porte: e que a mesma repetição de palavras na fórma da absolvição se fazia depois que elle Inquisidor lhe disse, que procediaõ de engano do demonio aquellas cousas, de que elle declarante tinha dado conta.

E sendo recommendado ao Reo, que não desse credito a taes locuções, e vozes, se acaso as ouvia, porque eraõ vozes do demonio, a quem devia resistir, firmando-se na Fé, como recommendava o Principe dos Apostolos no cap. 5 da sua Epistola primeira: Respondeo, que sempre procurára seguir a S. Pedro, e a S. Paulo, e que se S. Pedro dizia as palavras que se lhe citavaõ, de S. Paulo eraõ as seguintes: *Propphetias nolite contemnere &c.* e que fazia quanto lhe era possível para levar com paciencia, e alegria os trabalhos, que o Senhor era servido permitir-lhe, e à sua Religiaõ. E assim hia continuando o Reo no caminho para o abyssmo, a que o conduziaõ o mundo, o diabo, e a carne, sem querer dar ouvidos às verdades. Por quanto dandose-lhe noticia, que as suas obras tinhaõ sido vistas por homens doutos, ainda na Theologia mystica, e que continhaõ muitos erros, e encontros, proposições malsoantes, temerarias, escandalosas, e muitas hereticas, oppostas aos lugares da Sagrada Escritura; termos em que não podiaõ proceder de espirito bom as revelações, que affirmava nas mesmas obras.

Respondeo, que as ditas obras eraõ divinas *quoad substantiam.*, e que sómente continhaõ alguns erros não substanciaes, que certo seu Companheiro havia emendado em huma copia que tirou, e escondeo,



patientiæ suæ. Declarabat igitur, se eodem die matutino tempore absolutum fuisse a Virgine per locutionem sensibilem, solita illa formula semel, iterum, ac tertio adhibita: Filius meus &c. sibi deinde dictum fuisse ab eadem Deipara, nihil causæ esse, cur in perturbatione perseveraret: quandoquidem nec illa, nec ejus filius permitturi erant, ut tam necessarium Sacramentum fingeret dæmon. Adjecit demum: formulam illam absolutionis a se audiri etiam post admonitionem Inquisitoris dicentis, veras illas dæmonis illusiones esse, non Virginis voces.

Admonitus ergo, ne hujusmodi locutionibus & vocibus, si quas forte audisset, fidem adjungeret, quippe quæ procul dubio essent a dæmone, cui resistere debebat fortis in fide, prout a Beato Petro monemur I. 5. 9. Respondit: adnixum se omni tempore fuisse, ut utrumque imitaretur; sed si Petri erant citata verba, Pauli similiter esse sequentia: Prophetias nolite contemnere &c. itaque quanta maxima posset contentione conari se, ut cum patientia & alacritate toleraret labores, quibus & se, & Ordinem suum pulsari Deus volebat. Atque ita veritati minime acquiescens, in profundum obstinationis barathrum se præcipitare properabat Reus; quo illum scilicet impellebant mundus, diabolus, & concupiscentia carnis, cum enim intelligeret libros suos examinatos esse a multis Theologiæ cum dogmaticæ, tum mysticæ peritis; in iisque plurimos errores, & repugnantias, propositionesque male sonantes, temerarias, scandalosas, imo etiam hæreticas, & Sacræ Scripturæ locis oppositas reperiri; atque adeo procedere a bono spiritu non posse revelationes a se in illis libris scriptas.

Respondit: opera sua divina esse quoad substantiam, & accidentariis tantum erroribus quibusdam maculata, quos tamen errores pridem emendarat Socius quidam suus in uno exemplari, quod ab eodem transcriptum fuerat, & furtim

ou mandou para fóra da prizaõ em que ambos estiveraõ : E que nestes erros tinha elle declarante cahido com a pressa com que se lhe dictava, e por não pedir, como devia, mais luz, ou mayor clareza. Que as proposições, porque era examinado, e arguido, não mereciaõ a censura que se lhe dava, e que os argumentos que se oppunhaõ à verdade das suas revelações, e às mesmas proposições, eraõ humas settas de palha : Por quanto sufficientemente respondia aos lugares da Escriitura, entendendo-os na fórmula da doutrina que *ab alto* se lhe tinha dado : mas com tudo, se acaso alguma dellas fosse julgada heretica, que se retratava como já tinha dito na Mesa do Santo Officio, aonde pedia que lhe abreviassem a sua causa, e o castigassem como quizessem : advertindo porém, que se procuravaõ reo, era elle ; mas que se queriaõ delinquente não o haviaõ achar ; porque algumas das ditas proposições nada continhaõ contra a Fé, e outras se deviaõ entender *in sensu tropologico*, à imitação do que Deos havia dito : *Pœnitent me fecisse hominem. Tactus sum dolore cordis* : E Christo havia chamado a S. Pedro Satanás : *Vade retro Satanas, scandalum enim es mihi* ; e mais que em Deos não cabia arrendimento, nem S. Pedro era demonio, e muito menos o Principe dos demonios.

Disse mais o Reo, que escrevera que a virtude se pegava com mais facilidade do que o vicio ; porque isto mesmo ensinava o Espirito Santo nas palavras *Cum sancto sanctus eris* ; por não correrem perigo os Santos, que tem todas as virtudes *in statu heroico* ; tanto assim, que commettendo-se hum acto carnal contra o sexto preceito do Decalogo diante de hum varaõ, de quem se faça juizo que he santo, só ha obrigação de declarar o peccado do sexto, sem se dizer que fora commettido diante de alguma pessoa ; porque não havia escandalo, ou ruina do proximo, a qual costuma haver quando a culpa se commette diante de pessoas ordinarias. Que

furtim extra carcerem emissum, ubi uterque debebat. In illos vero errores se incidisse, tum ob dicentis festinationem, tum quod majorem ille lucem & declarationem non flagitaret. Propositiones, de quibus examinaretur, & argueretur, dignas non esse censura, qua notabantur, immo ficulnea tela esse argumenta, quæ veritati revelationum suarum opponebantur. Sufficientem enim responsionem a se adhiberi objectis Scripturæ locis, quæ ipse ea ratione exponerat, quam ab alto didicerat. Si qua tamen suarum doctrinarum hæretica reputaretur, eam a se rejici, quemadmodum in ipsa Fidei Curia fuerat obtestatus: orare autem se, ut causæ suæ finem imponerent sacri Judices, seque pro arbitrio punirent: reum quidem se esse, sed deliquentem non esse: quippe cujus propositiones quædam nihil fidei adversarentur, quædam vero intelligi deberent in sensu tropologico, quo Deus de se olim dixerat: Pœnitent me fecisse hominem: Tactus sum dolore cordis; & quo Christus ipse Satanam Petrum appellaret dicens: Vade retro Satanas, scandalum enim es mihi; cum tamen nec in Deum pœnitentia, nec in Petrum nomen dæmonis, & multo minus principis dæmonis proprie cadere potuisset.

Dixit præterea Reus, ideo a se scriptum esse virtutem facilius propagari quam vitium, quod id ipsum Spiritus Sanctus doceret per Davidem: Cum sancto sanctus eris, eo quod a periculo tuti jam sint sancti viri qui virtutes omnes in statu heroico jam habent. Atque ex eo consequens esse ajebat, ut si quis sextum præceptum violaverit coram sancto aliquo viro, nulla inde obligatio existeret aperiendæ confessario circumstantiæ scandali objecti, eo quod scandalo & ruinæ obnoxii sint tantummodo imbecilli homines, non vero perfecti.



Que as palavras, que na sua obra attribuião a Deos mais do que huma magestade, e huma natureza, se haviaõ tomar *in sano sensu*, e não *materialiter*; razão porque se devia entender, que fallavaõ de Christo Senhor nosso, cuja alma se apartara do corpo depois da morte, ficando ã elle unida a Divindade, a qual tambem podia unir-se a huma gottz de sangue do coração da Senhora no tempo da Incarnação do Verbo, sem que a alma estivesse unida ao mesmo corpo: com o que explicava o seu sentimento a respeito de algumas das suas proposições. E que dizia que o texto de Salomaõ, que falla da mulher forte, o applicaõ alguns a Nossa Senhora, outros à Igreja, e que elle declarante o applicava a Santa Anna, por lhe ser revelado, e juntamente se lhe dizer, que a mesma Santa rogava a favor dos Córos Angelicos, e rompia em dezejosos affectos por ver a bondade infinita de Deos, e o seu merecimento, e lhe parecer pouco aquella grande gloria, que elles lhe davaõ; mas que se em alguma cousa offendia a Fé, se sujeitava ao Santo Officio sómente no exterior, em quanto para se retratar, se lhe não dêsse razão, que lhe parecesse melhor, do que aquellas que ouvia *ab alto*, quando se lhe explicava o Apocalipse, dando-se intelligencia melhor do que todas as que trazem os Commentadores do mesmo Apocalipse: concluindo, que não estava obrigado a declarar o seu animo; porque a Igreja não julgava *de internis*, nem o podia obrigar a dizer se fizera as suas obras para ser louvado dos homens, ou para outro fim.

Declarou mais, que a proposição, ou doutrina da sua obra, na qual dizia, que das almas que chegam ao estado da contemplação passiva, ou contemplação alta se despedem os demonios, e são então tentadas pelos Santos, e pelos Anjos, não era opposta à Fé; por quanto se prova pelas mesmas Escrituras



*Jam verba illa librorum suorum, quæ Deo duplicem majestatem, duplicemque naturam tribuere viderentur, non materialiter, sed in sano sensu accipi debere, ut scilicet de Christo Domino intelligerentur; cujus divinitas guttæ sanguinis materni ita uniri poterat ante infusionem animæ, quemadmodum corpori unita manserat post separationem animæ. Atque ita sententiam explicabat circa aliquas propositiones. Quod vero de Beata Anna intellexisset Salomonis verba, quæ alii ad Beatam Virginem, alii ad Ecclesiam referrent, id se intellexisse ex divina revelatione, quemadmodum & illud, quod ibidem scripserat: Annam scilicet orare solitam esse pro Angelicis Choris, eo quod infinitam Dei bonitatem & dignitatem contemplanti exigua videretur magna illa gloria, quæ ipsi Deo ex Angelicis laudibus accedebat. Quod si in aliquo rectam fidem offenderet, subjici se sacrorum Judicum sententiæ, sed exterius tantum se subjici; quoad usque scilicet sibi non assignaretur ratio illis melior, quas ab alto ipse accipiebat circa explicationem Apocalypseos, quæ a se quidem multo melius exponebatur, quam a cæteris omnibus Interpretibus. Ex quo tandem conficiebat, non esse se obligatum ad manifestationem animi, cum Ecclesia de internis non judicaret, nec posset proinde sibi obligationem imponere declarandi, an gratia humanæ laudis captandæ; an alio fine opera sua edidisset.*

*Declaravit præterea, nihil Fidei principiis adversari doctrinam illam suam, qua docebat, animarum ad passivam contemplationem evehtarum tentatores non esse demones sed Sanctos & Angelos, quia id ipsum ab Spiritu Sancto traderetur in Scripturis illis: Tentat vos Dominus, utrum diligatis eum, an non; & rursus: Tentabit*

crituras nas palavras do Espirito Santo: *Tentat vos Dominus utrum diligatis eum, an non; em outro lugar: Tentabit eos Dominus, & probabit eos, & quasi aurum in fornace probabit eos; mas que se acaso esta expressão parecesse má, estava prompto para a moderar, e reformar. E que aquelles effectos, que tinha declarado a respeito dos movimentos já referidos, lhe causáram a principio huma grande afflicção, por lhe parecer, que procediaõ do demonio; porém que lhe fora dito *ab alto* que não havia peccado; por serem effecto natural da agitação, em que não tivera parte, e que com ella merecera tanto como na oração. E sendo-lhe dito, que os textos que allegava, não se deviaõ tomar no sentido em que elle Reo os tomava; por quanto Deos Senhor nosso não nos prova por semelhantes meyoas, ainda que permitta que o demonio nos tente, ao qual devemos resistir, e se lhe lembráraõ as palavras da Epistola de Santiago no cap. 1. *Nemo cum tentatur, dicat quoniam a Deo tentatur; Deus enim intentator malorum est; ipse enim neminem tentat: unusquisque vero tentatur a concupiscentia sua.**

Respondeo, que a alma de que falla, he aquella a quem parece qualquer cousa huma cousa muito grande, e que se tirassem da sua obra as palavras, obscenidades, e deshonestidades, se acaso não pareciaõ bem; mas que as suas revelações eraõ semelhantes às que tivéraõ muitas almas santas, e que não havia razão para humas se aprovarem pela Igreja; e não outras; principalmente tendo elle declarante deixado pay, e mãy, e observado os mandamentos da Ley de Deos, e os da sua Igreja, lançando-se a tantos mares: o que declarava, e as boas obras que fizera, por ser assim preciso para converter os peccadores, os quaes não se convertem quando não fazem bom conceito do Missionario. E nisto que observava o mandato do Senhor nas palavras do Evangelho:

eos Dominus, & probabit eos, & quasi aurum in fornace probabit eos. *Si quid tamen verbis suis subesset, quod censura dignum videretur, paratum se esse ad correctionem, & reformationem. Ex illis vero effectibus, quos ipse declararat, cum de impudicis motibus argueretur, magnam sibi quidem initio afflictionem supervenisse, quippe qui sibi viderentur dæmonis opera excitati: Postea tamen ab alto se didicisse, nihil ibi peccati inesse, eo quod effectus ille naturalis esset agitationis involuntariæ, qua proinde tantum ad se meritum accessisset, quantum oratione accedere posset: Cumque ei dixissent, allegata Scripturæ loca intelligi non debere, quem illis ipse appingeret, eo quod hujusmodi tentationibus neminem Deus probaret, sed tantum permetteret, ut illis a dæmone probaremur, cui resistere tamen debemus: idque a Jacobo Apostolo nos doceri verbis illis cap. 1. Nemo cum tentatur, dicat, quoniam a Deo tentatur; Deus enim intentator majorum est; ipse enim neminem tentat, unusquisque vero tentatur a concupiscentia sua.*

*Respondit: animam, de qua sermo est, esse animam, cui maximum quid videtur vel id, quod est minimum. Quod sicui displicerent verba, obscænitates, & impudiciæ in suis libris inventæ, eas expungi quidem debere, sed revelationes suas similes esse revelationibus aliorum Sanctorum; & nihil causæ esse, quamobrem hæc ab Ecclesia probarentur, illæ vero non item: eo vel maxime, quod revelationes essent ejus hominis, qui patre, & matre relictis, Dei & Ecclesiæ præceptis obtemperare semper studuerit, exponens se etiam marinis fluctibus pro aliorum salute. Id vero a se declarari, quia ex hujusmodi declaratione penderet peccatorum conversio, qui illorum duntaxat prædicatione moveri solent, quorum virtutes demirantur. Atque id ipsum esse, quod Christus præceperit in Evangelio, dicens: Luceat lux vestra coram hominibus, ut vide-*



gelho: *Luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, & glorificent Patrem vestrum, qui in Cœlis est*; com as quaes palavras respondia a outras, que se lhe referiraõ do cap. 17 de S. Lucas, e saõ as seguintes: *Cum feceritis omnia, quæ præcepta sunt vobis, dicite: Servi inutiles sumus: quod debuimus facere, fecimus.*

Disse mais; que até ao tempo da sua revelaçãõ tivera para si, que a Virgem Maria Senhora nossa concebera no seu sacratissimo ventre o Verbo Divino, sendo já desposada com S. Joseph; mas que depois lhe foy revelado o contrario a isto, e assentára que a Incarnaçãõ do Verbo fora anterior aos desposorios, e que as palavras do Evangelho no cap. 1. de S. Mattheus naõ impugnaõ; mas favoreciaõ o seu sentimento, e nova doutrina. E sendo-lhe citadas as palavras do Evangelho no cap. 1 de S. Lucas: *Missus est Angelus Gabriel a Deo in Civitatem, cui nomen Nazareth, ad Virginem desponsatam viro, cui nomen erat Joseph de domo David, & nomen Virginis Maria.*

Respondeo, que Maria Santissima concebera depois da embaixada Angelica; mas que naõ era a mesma embaixada *numero*, de que falla S. Lucas; por quanto Nossa Senhora lhe tinha dito, que antes da dita embaixada foraõ vinte as que tivera: o que confirmou o mesmo Reo com o seu costumado juramento execratorio, de que se naõ podia fazer abster. E por se lhe dizer que naõ dêsse credito a doutrinas novas, lembrando-se das palavras do Apostolo na Epistola *ad Hebræos* cap. 13: *Doctrinis variis, & peregrinis nolite abduci*; tornou a responder, que tambem Christo Senhor nosso dizia o seguinte: *Multa habeo vobis dicere, quæ non potestis portare modo.*

Declarou mais, que Nossa Senhora assistia em Jerusaleem no tempo em que Christo Senhor nosso tinha deixado a sua companhia, e fora achado no Templo. E sendo-lhe referidas as palavras do Evangelho



ant opera vestra bona, & glorificent Patrem vestrum qui in Cœlis est. *Quem quidem locum ille opponebat alteri Luca. 17.* Cum feceritis omnia, quæ præcepta sunt vobis, dicite : Servi inutiles sumus : quod debuimus facere, fecimus.

*Professus est præterea, se ante revelationem in ea fuisse sententia, ut crederet, a Beata Virgine jam cum Josepho desponsata conceptum esse Verbum Divinum: sed postea ex divina revelatione contraria edoctum judicasse, Incarnationem Verbi contigisse ante desponsationem Mariæ, neque huic doctrinæ adversari, imo vero favere Matthæi Evangelium cap. 1. Cum autem objectum illi esset ex Luca cap. 1. Missus est Angelus Gabriel a Deo in Civitatem, cui nomen Nazareth, ad Virginem desponsatam viro, cui nomen erat Joseph de domo David, & nomen Virginis Maria.*

*Respondit: Mariam quidem concepisse post legationem Angeli, sed non post illam legationem, quæ commemoratur a Luca. Ex ipsa enim Virgine se accepisse, legationi illi præcessisse alias viginti; quod Reus quidem execratorio jurejurando de more confirmabat, a quo prohiberi nullo modo poterat. Admonentibus autem ne novis doctrinis crederet, prout Hebræos docebat Paulus cap. 13. Doctrinis variis & peregrinis nolite abduci; iterum respondit, Christi similiter esse verba illa: Multa habeo vobis dicere, quæ non potestis portare modo.*

*Declaravi præterea, Mariam Virginem apud Jerosolymam tunc domicilium habuisse, cum Christus Dominus se a parentum comitatu subtrahens, post triduum tandem inventus est ab illis in Templo. Objicientibus autem locum*  
Matthæi

gelho no cap. 2 de S. Mattheus: disse, que Jerusaleem se entende pela Cidade, e seus arrabaldes, e termo, assim como Lisboa comprehende toda a sua circumferencia. Que os Evangelistas não excluem haver morado a Senhora em Jerusaleem por algum tempo; sem embargo do que, não tinha elle declarante duvida se reformasse na sua obra o menos acertado, ainda que as suas revelações em nada se encontravaõ com o Evangelho; por quanto não era impossivel estar Christo no Templo com os Doutores; e juntamente assistindo à morte de Santa Anna, e que assim como os Doutores estavaõ variando entre si, tambem elle declarante podia variar, e interpretar os lugares da Escritura por ser Theologo.

E por quanto não aproveitavaõ ao Reo as diligencias com que se procurava o seu arrependimento; antes cada vez mais se obstinava com a grande soberba de que estava possuido, foy reprehendido do grande conceito, que faziade si, da sua virtude, e da sua sciencia, e literatura: e se lhe lembravaõ as palavras do cap. 10 dos Proverbios: *Sapientes abscondunt scientiam; os autem stulti confusioni proximum est;* concluindo-se esta admoestação com as palavras do Apostolo S. Judas: *Vae illis, quia in via Cain abierunt, & errore Balaam mercede effusi sunt.... Hi sunt.... nubes sine aqua, quæ a ventis circumferuntur .... fluctus feri maris despumantes suas confusiones &c.*

Ao que respondeo, que podia allegar outros muitos textos oppostos àquelles, que se lhe apontavaõ, e que não era razaõ dar-se por convencido, sem dizer o que Christo tinha dito de S. Pedro, nem tambem o que dissera dos Judeos, e Fariseos; mas que havia tempo de fallar, e tempo de callar o que Deos lhe tinha ordenado.

Depois do que, sendo o Reo chamado, ouvido, e admoestado, disse, que na sua intelligencia eraõ as revelações de que havia dado conta, conformes

*Matthæi cap. 2. respondit, Jerosolymæ nomine intelligi urbem & suburbia, quemadmodum Olisipo significat universum Olisiponis circuitum. Nec ex Evangelio evinci, Mariam nullo tempore apud Jerosolymam domicilium habuisse. Se tamen non ægre laturum, si quid in ipso libro suo corrigeretur, quod minus accuratum visum esset; sed revelationes suas cum Evangelio non pugnare; cum non esset impossibile, ut Christus uno, eodemque tempore & in templo cum Doctoribus esset, & morienti Annæ assisteret. Ac quemadmodum Catholici Doctores inter se dissidebant, ita sibi licitum esse ab illis dissidere in exponenda Scriptura.*

*Cum vero post tot admonitiones respicere nollet Reus, imo vero indies obstinatio, & superbior esset; de arrogantia fuit increpitus, quod nimis alte de se, suaque virtute, & eruditione sentiret, contra quod in Proverbiis legitur cap. 10. Sapientes abscondunt scientiam, os autem stulti confusioni proximum est; cui quidem sententiæ alia adjecta est ex Epistola Judæ: Væ illis, qui in via Cain abierunt, & errore Balaam mercede effusi sunt. Hi sunt nubes sine aqua, quæ a ventis circumferuntur: fluctus feri maris despumantes suas confusiones.*

*Quibus ille respondit objectis Scripturæ locis alia ex se opponi posse ex eadem Scriptura; nullamque rationem esse, cur ipse aliorum argumentis cedere deberet, atque illa omittere, quæ Christus pronuntiarat de Petro Judæis, & Pharisæis, sed tempus esse loquendi, & tempus tacendi, quæ Deus sibi mandarat.*

*Post hæc vocatus Reus, auditus & admonitus dixit; iudicio suo regulis viæ mysticæ conformes esse revelationes a se commemoratas: nihil in iis reperiri, quod Ecclesiæ doctrinæ*



às regras da via mystica; affirmando, que ainda que fossem contra o sentir dos Catholicos, não eraõ contra o sentir da Igreja. E que antes de entrar a escrever da Vida do Antichristo, tivera para si, que havia de ser hum só, fundando-se nas Escrituras, e no commum sentir dos Santos Padres, que nos ensinão serem vivos Elias, e Henoc, e alguns que tambem S. Joaõ Evangelista, para virem no fim do mundo defender a Santa Fé, e pelejar contra o mesmo Antichristo: mas que depois da revelação tinha assentado, que haõ de ser tres; por quanto não he possível, que hum só sujeite, e arruine o mundo todo; razão porque tinha por sem duvida, que hum ha de principiar o Imperio, outro o dilatará, e que outro ha de fazer as horrendas ruinas, que constão das mesmas Escrituras, e do Apocalypse, ao qual os Santos Padres não davaõ conveniente intelligencia, ou tão boa como a sua. E sendo-lhe lembradas as palavras com que S. Paulo na Epistola *ad Galatas* cap. I manda anathematizar aos que dizem o contrario do que consta das Escrituras, e ensina a mesma Igreja: respondeo, que em bom sentido, e moral, bem se póde dizer, que hum só ha de ser o Antichristo; porque o filho, e neto haõ de obrar em virtude do primeiro, e como seus instrumentos; porém que na realidade haõ de ser tres os Antichristos.

Disse mais, que ainda que elle declarante havia largado a patria pelo amor de Deos, não lhe perdera o affecto natural, e não tendo conveniencia alguma em a infamar, fazendo-a patria de hum monstro tal como o Antichristo, flagello de todo o mundo, não podia assentar; que o que tinha escrito lhe não fosse revelado *ab alto*, assignandose-lhe por patria daquelle monstro a Cidade de Milaõ, e as qualidades da mãy, que constavaõ da sua obra, na qual sómente se achavaõ alguns erros a respeito dos annos, nascidos da precipitação na escrita: e que a Igreja prohibia



doctrinæ adversaretur, licet Catholicorum sententiæ repugnaret. Antequam Antichristi vitæ scribendæ manum admovisset, in ea se opinione fuisse, ut crederet Antichristum unicum fore ex Scriptura, & communi iudicio Sanctorum Patrum, qui docent, vivere etiamnum Eliam, & Enochum, imo vero etiam ex aliquorum sententiâ Joannem Evangelistam, ut sub mundi ruinam Sanctam Fidem adversus Antichristum propugnent. Verum enim vero post revelationem agnovisse se, tres futuros esse Antichristos; cum fieri non posset ut unius opera & artibus universus terrarum orbis everteretur, nihil se igitur dubitare quin unus imperium auspicaturus sit, alter dilataturus, tertius vero fœdissimas illas strages editurus quæ constant ex Scriptura & Apocalypsi, cui Sancti Patres non ita aptam, nec cum sua comparandam interpretationem accommodabant. Cum vero ipsi objicerentur verba Apostoli ad Galatas cap. i. Si nos aut Angelus de Cœlo evangelizet vobis, præterquam quod evangelizavimus vobis, anathema sit; respondit: commode & morali sensu optime dici unum Antichristum, quia quidquid facturus est filius & nepos, id ut instrumentum prioris, atque ex illius virtute uterque facturus est, revera tamen tres Antichristos fore.

Dixit præterea quamvis patriam ipse Christi gratia reliquerit, adhuc tamen innato erga illam amore se teneri. Cumque nullum emolumentum sperare ipse deberet ex eo quod patriam illam Antichristi fecisset, ejusque matrem certis caracteribus descripsisset; certo inde argumento deduci, non aliunde, quam ex divina revelatione accepta esse, quæ de Antichristo commemorarat. Lapsum quidem se esse in designatione annorum: sed propter festinationem scribendæ lapsum esse. Quod vero ab Ecclesia vetaremur Antichristi tempora designare, id ita intelligendum esse, ut ab Ecclesia improbari censeamus quod nostro arbitrio scribimus,

hibia a determinação de cousas taõ occultas; sendo feita por nosso proprio arbitrio; o que naõ prohibia quando nos vinhaõ communicadas por Deos, como succedia com elle declarante, a quem se havia dado huma grande noticia do Apõcalypse, necessaria para a fabrica, e composiçaõ da sua obra. E outro sim disse, que ainda que fosse hypocrita, cheyo de vicios, e fingisse virtudes como se lhe tinha dito, era esta impropria hypocrisia muito propria ao seu estado de Missionario.

Estas, e outras respostas, muitas dellas injuriosas ao estado Religioso, principalmente às Communidades de pessoas do sexo feminino, hia dando o Reo aos exames, que lhe foraõ feitos a respeito da materia das suas obras, e das proposições, que escreveo, e proferia. E por se naõ querer retratar, foy mandado estar com varões doutos, com quem pudesse communicar a materia de seus escritos, e revelações, para tirar o verdadeiro defengano: do que naõ resultou o bom effeito que se dezejava; antes naõ querendo retratar-se, passou a proferir, que para se evitar algum mal grave ao proximo, ou fazer-lhe algum grande bem, era licito mentir, e que havia hum lugar medio entre o Ceo, e o Inferno para onde vaõ os adultos da Barbaridade, quaes saõ aquellos Americanos, que comem gente, nas terras por onde elle declarante andara; por naõ ser possivel, que Deos Senhor nosso condemnasse ao fogo eterno do Inferno aquelles mesmos barbaros, que naõ tinhaõ conhecimento, ou perfeito lume da razaõ.

Affirmou mais, que naõ querendo elle Reo a absolviçaõ de Maria Santissima, por lhe dizerem os Padres com quem havia estado, que aquellas cousas eraõ diabolicas; viera Jesus Christo a absolvello com estas formaes palavras: *Ego Dominus Deus tuus, qui creavi te, & redemi te in sanguine meo, te absolvo ab omnibus peccatis tuis, & pœnis. In nomine Patris, & Fi-*  
*lii,*

non quod ex divina revelatione declaramus. Ejus autem generis ea esse, quæ a se tradita erant, quippe quem Deus singulari lumine illustrasset ad percipienda Apocalypsis miseria quæ ad Antichristi vitam scribendam spectabant. Adjecit: quamvis ipse diceretur hypocrita, vitiis plenus, & virtutum simulator, impropriam tamen illam hypocrisim Apostolici ministerii esse maxime propriam.

Hæc aliaque id genus respondebat Reus cum examinaretur de libris & doctrinis a se scriptis & propugnatis, ex quibus multa contumeliosa erant cum religioso statui universo, tum vero maxime Sacrarum Virginum monasteriis. Obstinatus itaque, & in errorum defensione perseverans, doctis viris committitur, ut ab iis edoceret, quid de scriptis & revelationibus suis judicare deberet; sed frustra res fuit Sacris Judicibus: Reus enim tantum abfuit ut respiceret, ut potius affirmare perrexerit, licitum esse mendacium, quod vel ad grave damnum proximi evitandum, vel ad magnum illius bonum procurandum diceretur. Inter Coelos & Tartara medium esse locum, quo detruduntur ex Americanis adulti illi Barbari, qui humana carne vescuntur, & quorum regionem ipse adierat: fieri quippe non posse, ut Deus æterni ignis pœna multaret Barbaros illos, qui perfecta cognitione, perfectoque rationis lumine carebant.

Affirmavit præterea, recusante se absolutionem a Matre dari solitam; idque ex præcepto Patrum Theologorum; advenisse Jesum Christum ab eoque his verbis absolutum se esse: Ego Dominus Deus tuus, qui creavi te, & redemi te in sanguine meo, te absolvo ab omnibus peccatis tuis & pœnis. In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti. *Absolutum autem se esse a*  
K ii
Christo,

lii, & Spiritus Sancti; para effeito de defenganar aos Padres, e tirar a duvida a respeito da absolvição dada pela Senhora, com o poder que tinha, não só delegado, mas ordinario, e muito mayor que o do Papa.

E vendo-se a obflinação do Reo, o qual na virtude, e na sciencia se considerava muito superior a todos, à semelhança dos Fariseos, sem querer reflectir no que se lhe dizia para seu remedio, nem considerar, como devia, nas palavras de Jesu Christo, que se lhe referiraõ : se procedeo a diligencias a respeito da sua capacidade, perguntando-se testemunas *ex officio* : E por ellas contou não padecer lesaõ no juizo, e que tinha a capacidade, que mostrava nas respostas, que hia dando na Mesa do Santo Officio às perguntas, e repetidos exames, que se lhe fizeraõ.

Pelo que o Promotor Fiscal do Santo Officio veyo contra elle com hum libello criminal accusatorio, que lhe foy recebido, *si, & in quantum*; e o Reo o contestou pela materia de suas declarações, e não vindo com defeza, della foy lançado. Mas por dizer por seu Procurador, que já não tinha por verdadeiras as suas revelações, e profecias; e que se retratava, por querer estar pelo que determinaõ as sagradas Escrituras, os Decretos da Santa Sé Apostolica, e pelo que declarasse o Santo Officio, confessando, que por illusaõ, e tentação do demonio, ou por ignorancia as tivera por verdadeiras; foy chamado à Mesa: E sendo perguntado pela sua retratação, para se averiguar se era feita com sinceridade :

Respondeo, que assentava serem Catholicas as suas proposições, das quaes se retratára, por lhe dizer o seu Letrado, que estavaõ julgadas, e reconhecidas por hereticas; o que ainda fazia no caso em que isto assim fosse, ou em se lhe mostrando que tinhaõ esta qualidade; o que até entãõ se não havia feito :  
conclu-



*Christo, ut de absolutionibus a Beata Virgine impertitis dubitare Patres desisterent; cum se Christus ipse absolverit, idque per potestatem non delegatam, sed ordinariam, & Pontificia multo majorem.*

*Spectata igitur Rei pertinacia, spectata etiam verborum arrogantia; ( nam Phariseorum more nil nisi virtutes & eruditiones de se prædicabat contra quod ex Christi Evangelio sæpe fuerat inculcatum ) explorare pergunt Sacri Judices, an quæ diceret, sui compos diceret? Cumque tum ex legitimorum testium judicio, tum ex responsionum tenore satis constitisset, integra Reum mente pollere, adversus eum exhibuit Promotor Fidei libellum accusatorium: qui quidem libellus admissus est, si & in quantum, eumque Reus est contestatus. Cumque nihil pro se allegaret, a defensionis fuit exclusus. Ceterum cum per Procuratorem suum significasset Reus se jam non habere pro veris suas revelationes & prædictiones: imo vero eas abjicere eo quod vellet adherere solis Scripturis divinis, Pontificiisque Decretis & Sacræ Curie declarationibus: cumque præterea professus esset per illusionem & tentationem dæmonis, vel per ignorantiam factum esse, ut eas aliquando haberet pro veris: vocatus in judicium ut cum de illius sententia, tum de sinceritate constaret.*

*Respondit: judicio suo catholicas esse suas propositiones: sed hanc se mutasse sententiam, eo quod ex Advocato scivisset hæreticas judicatas esse ac declaratas illas propositiones. Itaque paratum esse ad pristinam sententiam abjiciendam, ubi primum sibi compertum esset doctrinas suas esse hæreticas, sed id nondum sibi esse compertum. Ex-*  
que:

concluindo, que ao muito só devia ser julgado herege material, sem culpa sua; por quanto com penitencia, e oração fizera as diligencias, que Deos, e a sua Igreja mandaõ, para se conseguir a luz, que o mesmo Deos se obrigou a dar na Canonica de Santiago: *Siquis indiget sapientia, postulet a me, & dabo ei affluenter*; e que não tirara ainda o defengano de que eraõ falsas.

Nestes termos, ratificadas, e repetidas as testemunhas da Justiça, se lhe fez publicação de seus ditos na fórmula de direito, e estylo do Santo Officio; a que não veyo com contraditas, e dellas foy lançado.

E para que o Reo se arrependesse, e merecesse ser recebido ao gremio, e uniaõ da Santa Madre Igreja, e não perdesse a sua alma, morrendo com os erros em que estava obstinado, e endurecido, e com os máos habitos que adquirio, dos quaes, e da sua malicia procediaõ as acções lascivas, e as torpezas, que com sigo mesmo praticava, como plenamente constou na Mesa do Santo Officio, pelas testemunhas que requeria se perguntassem para sua abonação, e justificação dos actos de virtude, que dizia exercitar: foy de novo mandado estar, e comunicar com pessoas doutas, a cujas praticas, e conferencias se seguiu pedir o mesmo Reo audiencia, e dizer que se retratava em obsequio ao Tribunal da Igreja, com a veneração, e respeito que sempre lhe tivera, lembrando-se das palavras com que Deos Senhor nosso recommendara o respeito aos Ministros da Sinagoga: *Super Cathedram Moysis sederunt Scribae, & Pharisei; .... quaecumque dixerint vobis, .... facite.*

Depois do que tornando o Reo a pedir audiencia, disse, que tinha feito diligencias com orações, e penitencias, e ainda com exorcismos para expellir de si as locuções, revelações, e visões com que Deos o favorecia, por se lhe dizer na Mesa do Santo Officio, que não eraõ procedidas de bom espirito, e que

quo colligebat Reus se, ut plurimum, non nisi pro materiali hæretico haberi debere; utpote qui nulla culpa sua errasset, imo Dei & Ecclesiæ præceptis obtemperans, per voluntarias afflictationes, & proces conatus fuerit supernam illam lucem obtinere quam Deus orantibus pollicetur per Jacobum Apostolum dicens: Siquis indiget sapientia postulet a me & dabo ei affluenter. Non dum autem de Cælo se didicisse falsas esse suas propositiones.

Quapropter testium inquisitione denuo instituta & confirmata cum ex præscripto juris, tum ex more Sacræ Curiæ publicata sunt horum dicta: quibus Reus nihil opposuit, ac propterea a defensione fuit exclusus.

Ut vero per pœnitentiam dignum se Reus efficeret Ecclesiastica reconciliatione, veteremque obstinationem & vitiosos habitus exueret, ex quibus profecto oriebantur impudici illi actus, quos secum exercuisse plane confiterat Sacris Censoribus vel ex illorum testimonio, quos Reus ipse virtutum, & innocentiae suæ testes postularat: convenire illum rursus jubentur docti viri. Quorum colloquiis & admonitionibus permotus Reus, significavit, velle se cum Judice de rebus suis agere, pristinasque opiniones abjicere, idque in gratiam Ecclesiastici Tribunalis, cujus semper fuerat observantissimus; memor videlicet illorum verborum quibus venerationem Synagogæ Ministris debitam docuerat Christus: Super Cathedram Moysis sederunt Scribæ & Pharisei, quæcumque dixerint vobis, facite.

Constitutus postea in judicio dixit: operam se dedisse per orationes & afflictationes, imo etiam per exorcismos, ut abs se depelleret divinas locutiones, revelationes, & visiones; eo quod in Sacra Curia audisset, eas a bino spiritu minime proficisci: sibi autem declaratum esse dæmonem a Deo fuisse fugandum, si illarum auctor esset ipse dæmon.

Cum

que se lhe havia declarado, que no caso em que fosse do demonio, o mesmo Deos o teria expellido com as ditas diligencias; mas como era Deos quem fallava, por isso mesmo continuava, e havia continuar, para que elle declarante, e os Ministros da Inquisição assentassem, que não tinha commetido culpa alguma: no que elle com effeito assentava, não podendo dar-se por convencido com os fundamentos dos Padres, e Theologos com quem fora mandado conferir; por quanto lhe tinhaõ dito, que era blasfemia dizer, que Nossa Senhora o havia absolvido; e elle declarante não devia estar pelo que lhe diziaõ os ditos Theologos a este respeito; porque ainda que os homens *in statu presentis providentia* sejaõ Ministros ordinarios do Sacramento da Penitencia, e não fosse feita a outra pessoa semelhante graça, não se seguia que a elle declarante se não fizesse com providencia extraordinaria, por ser Deos Senhor nosso independente na repartição dos seus dons, e poder repartir com huns mais do que com outros; como havia succedido com alguns Santos, que foraõ desiguaes no merecimento: além do que constava das historias haverem os Anjos administrado o Sacramento da Eucharistia em algumas occasiões: e por isto que não havia razão para se duvidar, ou absolutamente negar, que Maria Santissima, e o mesmo Jesu Christo o viessem a elle declarante absolver, como lhe disseraõ os Padres Theologos, negando absolutamente a verdade da sua fiel narraçãõ.

E que os fundamentos com que provava ser verdadeira a absolvição, eraõ a sua profissãõ de Jesuita, e de Missionario Apostolico: Ter passado os mares repetidas vezes, pelo interesse unicamente da gloria de Christo: Ter entrado em cinco Nações das mais barbaras que ha no mundo: Ter corrido evidente perigo de ser morto, e comido: afirmando o Reo, que não havia mayor fundamento para se acreditarem



Cum vero Deus esset, qui sibi loqueretur, ea de causa sibi adhuc loqui ipsum & locuturum esse, ut tum ipse, tum Fidei Censores agnoscerent nihil a se esse peccatum. In ea se revera sententia permanere, eo quod nullam menti suæ vim inferrent rationes Patrum & Theologorum, quibuscum de rebus suis disceptare jussus esset. Nam quod illi docebant, blasphemiam esse dicere a Beata Virgine se absolutum, huic doctrinæ acquiescere se non debere. Quamvis enim in statu præsentis providentiæ ordinarii Ministri sint Sacramenti Pœnitentiæ soli homines, nullique alteri concessum fuerit simile privilegium; non exinde confici, sibi declaranti non fuisse concessum per providentiam extraordinariam. Nullius enim arbitrio subjacere Deum in dispensandis donis suis, qui illa pro libitu uni potius quam alteri possit concedere; qualem revera ipse se gessit erga Sanctos aliquos. Apostolos merito inæquales fuisse. Constare præterea ex historiis, Eucharistiæ Sacramenti Ministros fuisse aliquando Angelos. Nihil igitur causa esse dubitandi, aut negandi absolutum se esse a Beata Virgine, ejusque Filio; quod Patres Theologi negant, fidem veræ narrationi suæ adjungere nolentes.

Esse autem veram absolutionem a se memoratam ex eo probare se, quod Jesuita esset, & Apostolicus Minister: quod maria toties trajecisset ob solam Christiani nominis gloriam propagandam: quod nationes quinque ex iis, quæ in terris habentur maxime barbæræ, adiiisset: quod se illis periculis objectasset, ubi parum absuerit, quin interficeretur & devoraretur. Affirmabat igitur Reus nullum fundamentum esse, ut aliis Dei servis potius quam jurato sibi fides

L

habere-

outros servos de Deos, e não se dar credito á elle no que dizia, e confirmava com juramento, tendo tido mayores trabalhos no serviço do mesmo Deos, e mayor graduacão na sciencia, sem que fosse necessario recorrerse a milagres: Com tudo porém declarava, que no Forte em que estivera prezo conhecera o estado da consciencia de hum fervente, a quem fizera huma admoestacão paterna, depois da qual lhe revelára Deos Senhor nosso, que o mesmo fervente havia feito huma confissão valiosa, e por esta causa lhe déra elle declarante hum abraço com alegria do bom estado da sua alma, a que o via reduzido.

E sendo dito ao Reo, que a sua malicia, e a sua soberba o tinhaõ reduzido ao estado de desprezar todas as admoestacões, e mais diligencias, que o Santo Officio tinha procurado para a sua conversão; por quanto fazia de si hum tal conceito, que se julgava na sciencia, e na virtude a todos superior; com o que se hia cada vez mais indispondo para vencer ao demonio, que o procurava arruinar; devendo advertir, que para lhe aproveitarem as ditas diligencias, e conhecer a verdade que se lhe dizia, era preciso fazerse humilde, e com muita humildade pedir a Deos Senhor nosso lhe abrisse os olhos; pois lhe faziaõ saber, que brevemente havia ser vista, e julgada a sua causa na Mesa do Santo Officio, segundo o seu merecimento, como elle Reo tinha requerido por muitas vezes, e que se então tivesse despacho contrario ao que esperava, a si mesmo tornasse a culpa, por se não querer sujeitar ao que se lhe tinha dito em ordem à salvaçãõ da sua alma: e depois de lhe serem referidas, e citadas as palavras de Jesus Christo, e o que o mesmo Christo disse a respeito da oraçãõ do Fariseo, e da oraçãõ do Publicano no cap. 18 de S. Lucas: Respondeo, que antes de se lhe fazer esta admoestacão, já elle declarante

haberetur ; cum multo majora ipse pro Christi gloria per-  
 pessus fuerit , multoque majori rerum cognitione excelleret ;  
 ut nihil proinde necesse fuerit ad miracula provocare. De-  
 clarabat nihilominus quo tempore in maritima Arce clau-  
 sus teneretur , accidisse , ut ipse cognosceret quo in Deum  
 animo esset servus quidam , quem ea de causa paterno af-  
 fectu admonuisset ; postea vero a Deo se didicisse errata  
 sua apud Sacerdotem rite confessum esse servum illum :  
 qui se ab eo ad meliorem frugem revocatum agnoscens ,  
 bilari vultu monitorem deinde amplexatus fuerit.

Contra admonebant Sacri Ministri : per propriam im-  
 probitatem & arrogantiam effecisse Reum ut frustra essent  
 omnes admonitiones , quibus Sacra Curia illius emmenda-  
 tionem procurabat. Qui tam magnifice de se sentiebat , ut  
 eruditione & sanctimonia cunctis se anteponeret parum ab-  
 esse quin a dæmone funditus vinceretur. Ut ipse per agni-  
 tionem veritatis dæmoni superior esset , debere ipsum sub-  
 misse se gerere , submissequæ rogare Deum ut sibi mentis  
 oculos aperiret. Eo deductam rem esse , ut brevi inspici-  
 enda & decidenda ejus causa esset , idque pro meritis , pro-  
 ut ipse persæpe postularat. Quod si causa caderet Reus non  
 alteri quam sibi imputandam culpam fore ; utpote qui il-  
 lorum monitis acquiescere noluisse , qui de æterna salute  
 procuranda ipsum toties admonuerant. Cum deinde in me-  
 dium allata essent verba Christi Lucæ 18 quæ de oratione  
 Pharisei , & Publicani agunt : respondit eandem illam  
 admonitionem multo ante se audivisse , illique adjuncta hæc  
 verba : Sed ego cum accepero tempus , has justitias  
 judicabo. Mysterium est tua captivitas , mysterium  
 est tua accusatio , mysterium erit tua solutio. Cer-  
 tiorem autem factum se a Deo esse , totum id ex divina  
 permissione evenisse ad sui contemptum ; mortificationem ,  
 & cumulandum meritum.

rante tinha ouvido estas formaes palavras accrescendadas à dita admoestação: *Sed ego cum accepero tempus, has justitias judicialo. Mysterium est tua captivitas, mysterium est tua accusatio, mysterium erit tua solutio*: e que o certificara Deos Senhor nosso de haver permittido tudo isto por altissimos fins do bem delle declarante, e para sua humiliação, mortificação, e accumulamento de muitos merecimentos.

E não querendo o Reo depôr a sua tenacidade, soberba, e fingimento com que adquirio a boa opiniaõ, ou fama de santidade, que pertendia conservar, ainda depois de conhecidos os fundamentos, e falsa narraçãõ, ou embustes, sobre que era estabelecida, por lhe parecer que se havia dar credito ao que dizia de si mesmo, e confirmava voluntariamente com os mais tremendos juramentos, chegando a proferir, sem temor do castigo, que hum dos cravos da Imagem de Jesus Christo se convertesse em rayo, que o mataste, e o lançaste no Inferno; e que sabia por ser Theologo, e Mestre na sua Religiaõ, quando eraõ licitos os juramentos: se processou sua causa até final conclusãõ.

E sendo visto na Mesa do Santo Officio o Proccesso do Reo, depois de ser chamado, ouvido, e de novo admoestado, se assentou, que o mesmo Reo, pela prova da Justiça, e suas proprias declarações, estava convencido no crime de heresia, e de fingir revelações, visões, e locuções, e outros especiaes favores de Deos, para ser tido, e reputado por Santo: e como herege de nossa Santa Fé Catholica, convicto, ficto, falso, confitente, revogante, e profitente de varios erros hereticos, foy julgado, e pronunciado.

Depois do que tendo o Reo conhecido, que as demonstrações festivas que ouvira, eraõ os sinaes com que os fieis Vassallos Portuguezes davaõ mostras do seu incomparavel contentamento, e alegria pelo beneficio



Cum igitur abjicere nollet Reus suam obstinationem, superbiam, & simulationem, quibus partam sanctitatis opinionem tueri conabatur, idque etiam post detectas falsitates & imposturas, quibus veluti fundamentis innixa erat illa sanctitatis opinio; ut qui sibi persuaserat fore ut fides haberetur narrationibus suis quas voluntariis iisque horrendis execrationibus confirmabat: (eo enim confidentia processit, ut imperterritus pronuntiavit, ni vera essent dicta sua, rogare se, ut in fulmen conversus unus ex clavis Christi Domini transfixum in Tartara præcipitaret:) cum etiam affirmare pergeret, se Theologum & Magistrum sui Ordinis probe scire quænam jurajuranda essent licita; ad umbilicum perducta tandem est ejus causa.

Cum igitur in Sacra Curia litis Instrumentum discussum, Reusque ipse vocatus, auditus, & denuo admonitus esset; tum ex probationibus juris, tum ex declarationibus Rei ipsius plane constitit, ipsum convictum esse de hæresi, deque simulatis revelationibus, visionibus, & locutionibus divinis; eo scilicet fine, ut ab aliis pro sancto haberetur. Quapropter ut hæreticus Catholicæ fidei convictus; fictus, falsus, confitens, revocans, & profitens variorum errorum hæreticorum judicatus & pronuntiatus est.

Post hæc cum agnovisset Reus festivos sonitus a se olim auditos nihil aliud significasse quam publicam lætitiã, qua Lusitani homines susceptam Dei beneficio prolem Regiam celebrabant; facultatem conveniendi Judicis postulavit.

neficio da mão de Deos, que lembrando-se deste Reino, tinha dado nova descendencia aos seus Augustissimos Monarcas, pediu audiencia: E continuando com os seus costumados fingimentos, se queixou outra vez de que na Mesa do Santo Officio se não dêsse credito às suas profecias, e revelações, tratando-o como herege, e embusteiro, sem se advertir, que os Santos que tiverão revelações verdadeiras foraõ em algumas occasiões illusos, como elle declarante, que confessava o tinha sido quando declarou que ElRey Senhor nosso era falecido. E por entender o mesmo Reo, que ainda fazia acreditar os ditos fingimentos, e as suas falsas profecias, e revelações, chegou entãõ a dizer, que se lhe havia revelado o feliz parto da Princeza nossa Senhora, a quem o mesmo Deos concedera huma filha, para effeito de se conhecer, que os dous Serenissimos conjuges não tinhaõ impedimento para dar à Casa Real deste Reino a successão varonil, que se dezejava. E que sabia, por meyo da revelação, que haviaõ ainda ter filhos varões.

E para que o temor, e medo da severidade, e do rigor da justiça podesse obrar no Reo o que não obraraõ as admoestações, a brandurá, e as mais diligencias, com que o Santo Officio o procurou reduzir ao verdadeiro caminho da sua salvação, se lhe deu noticia do assento, que em seu Proceßo se havia tomado: E permanecendo em sua obstinação, e contumacia, sem querer confessar, e reconhecer suas culpas, foy finalmente citado para ir ao Auto publico da Fé ouvir sua sentença, pela qual estava mandado relaxar à Justiça Secular. Nestes termos, pedindo o Reo audiencia do cadafalso, não disse cousa de novo, que fizesse alterar o assento, que se havia tomado.

O que tudo visto, com o mais que dos autos consta, e disposição de direito em tal caso, sendo  
exami-

*Ibi vero in pristina simulatione persans iterum conquestus est Reus, quod fidem non haberent Sacri Censores prophetiis & revelationibus suis; imo vero se pro hæretico & impostore haberent. Quod inde profectum agebat; quod non animadverterent ipsi Judices sanctos quoque, verosque prophetas illusos interdum fuisse, qualem se ipse profecto agnoscebat in annutianda Regis morte. Quia vero intelligebat Reus, posse se adhuc fidem conciliare imposturis falsisque prædictionibus & revelationibus suis; eo procedere ausus est, ut affirmaret, sibi a Deo revelatum esse faustum Mariæ Principis partum, cui Deus scilicet filiam concessisset; ut inde addiscerent nostri homines neutrum conjugem ad generandam virilem sobolem impeditum esse. Scire autem se ex divina utique revelatione masculini sexus filios ab utroque alio tempore procreandos esse.*

*Ut igitur in Reo id efficeret formido metusque supplicii, quod efficere non potuerant blandæ admonitiones, quibus Sacra Curia ipsum conata fuerat in veram salutis viam revocare; declaratum ipsi fuit quid de sua causa constitutum esset. Cumque in sua obstinatione & pertinacia perseveraret, nolletque profiteri & agnoscere errata sua; citatus demum est ut in publico Fidei theatro audiret sententiam qua profano Magistratui tradi jubebatur. De eo Judices cum interpellasset Reus, nihil denuo pro se allegavit, quod eos de priori sententia dimoveret.*

*Quibus omnibus inspectis, Jurisque spectatis constitutionibus, cum pro causæ gravitate exquisitè discussa essent*  
*crimina*

examinada a qualidade das culpas do Reo, com a consideração que pedia a gravidade da materia; e como elle não quiz deixar a sua obstinação; e se conservou até agora na sua cegueira, e impenitencia.

*Christi Jesu nomine invocato*; declaraõ ao Reo o Padre Gabriel Malagrida por convicto no crime de Heresia, por afirmar, seguir, escrever, e defender proposições, e doutrinas oppostas aos verdadeiros dogmas, e doutrina; que nos propoem, e ensina a Santa Madre Igreja de Roma; e que foy, e he herege da nossa Santa Fé Catholica, e como tal incorreo em sentença de excommunhaõ mayor, e nas mais penas em Direito contra semelhantes estabelecidas; e como herege, e inventor de novos erros hereticos, convicto, ficto, falso, confitente, revogante, pertinaz, e proficiente dos mesmos erros: Mandaõ que seja deposto, e actualmente degradado das suas ordens, segundo a disposição, e fórma dos Sagrados Canones, e relaxado depois com mordaca, e carocha com rotolo de Heresiarca, à Justiça Secular, a quem pedem com muita instancia se haja com elle Reo benigna, e piedosamente, e não proceda a pena de morte, nem a effusão de sangue.

*Luiz Barata de Lima. Joaquim Jansen Moller. Jeronimo Rogado Carvalhal e Sylva. Luiz Pedro de Brito Caldeira.*



*crimina Rei, qui in pristina obstinatione, cæcitate, & duritie etiamnum perseverat.*

Christi Jesu nomine invocato, *declarant Reum ipsum Gabrielem Malagridam convictum de hæresi, eo quod affirmarit, scripserit, propugnarit, seclatusque fuerit propositiones ac doctrinas oppositas veris dogmatibus, veræque doctrinæ, quam nobis proponit & tradit Sancta Mater Ecclesia Romana. Declarant item ipsum fuisse & esse hæreticum Fidei nostræ Catholicæ; atque ut talem incurrisse in sententiam excommunicationis majoris, in ceterasque pœnas a jure ejusmodi reis impositas. Ac ut hæreticum & inventorem novorum errorum hæreticorum, convictum, fictum, falsum, confitentem, revocantem, pertinacem, & profitentem novorum errorum hæreticorum; eum jubent deponi, & degradari a suis ordinibus secundum præscriptas regulas Sanctorum Canonum, tradique profano Magistratui, ejusque ori inserto ligno blasphemam linguam coerceri, tum probroso diademate, appensoque hæresarchæ titulo insigniri. Orant tamen, ut erga Reum ipsum benignos se gerant, ita ut nec capitali supplicio multent, nec sanguinis quidpiam effundatur.*

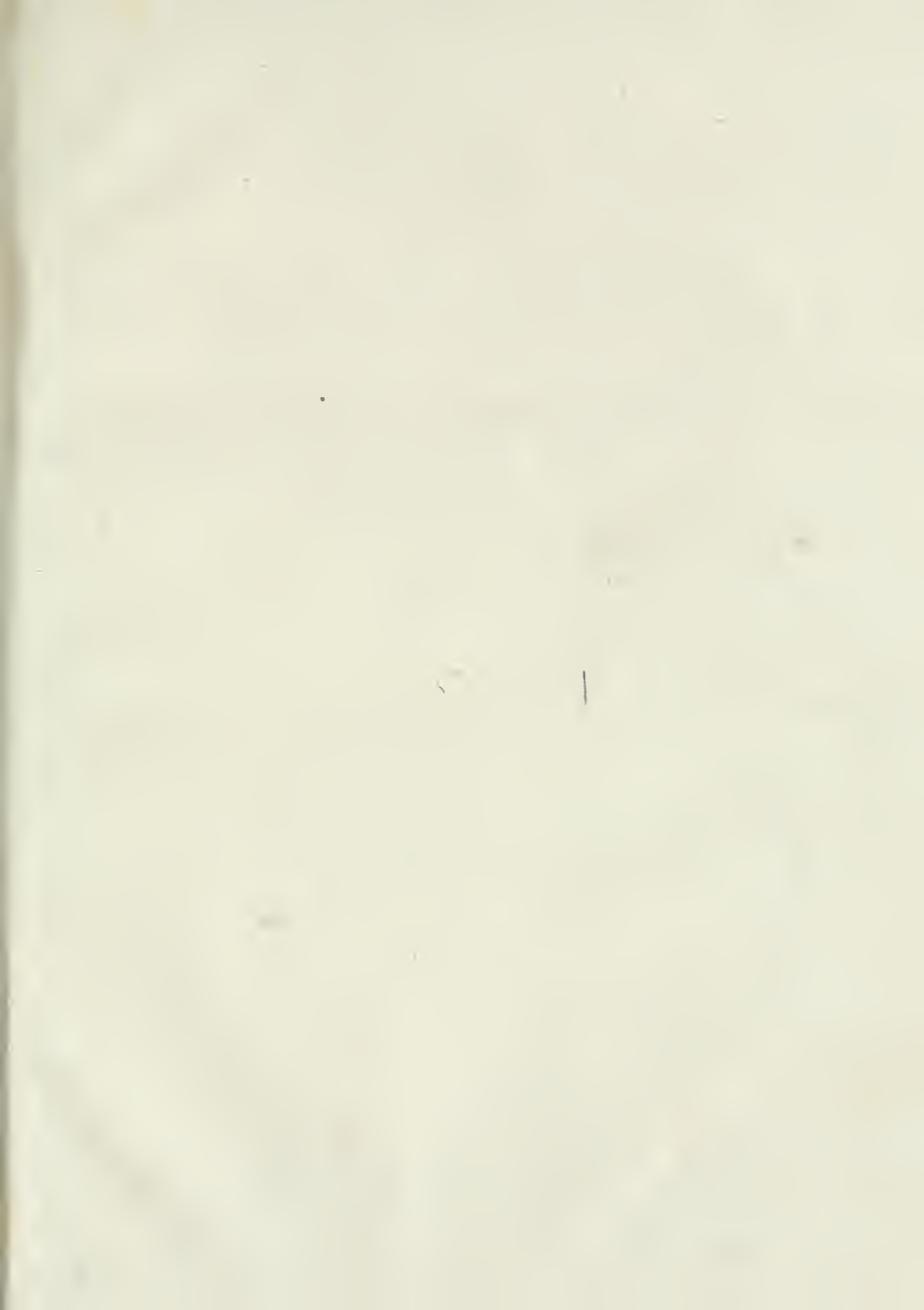
Aloysius Barata Limanus. Joachimus Jansenius Mol-  
lerus. Hieronymus Rogatus Carvalallius Silvius.  
Aloysius Petrus Britus Calderia.

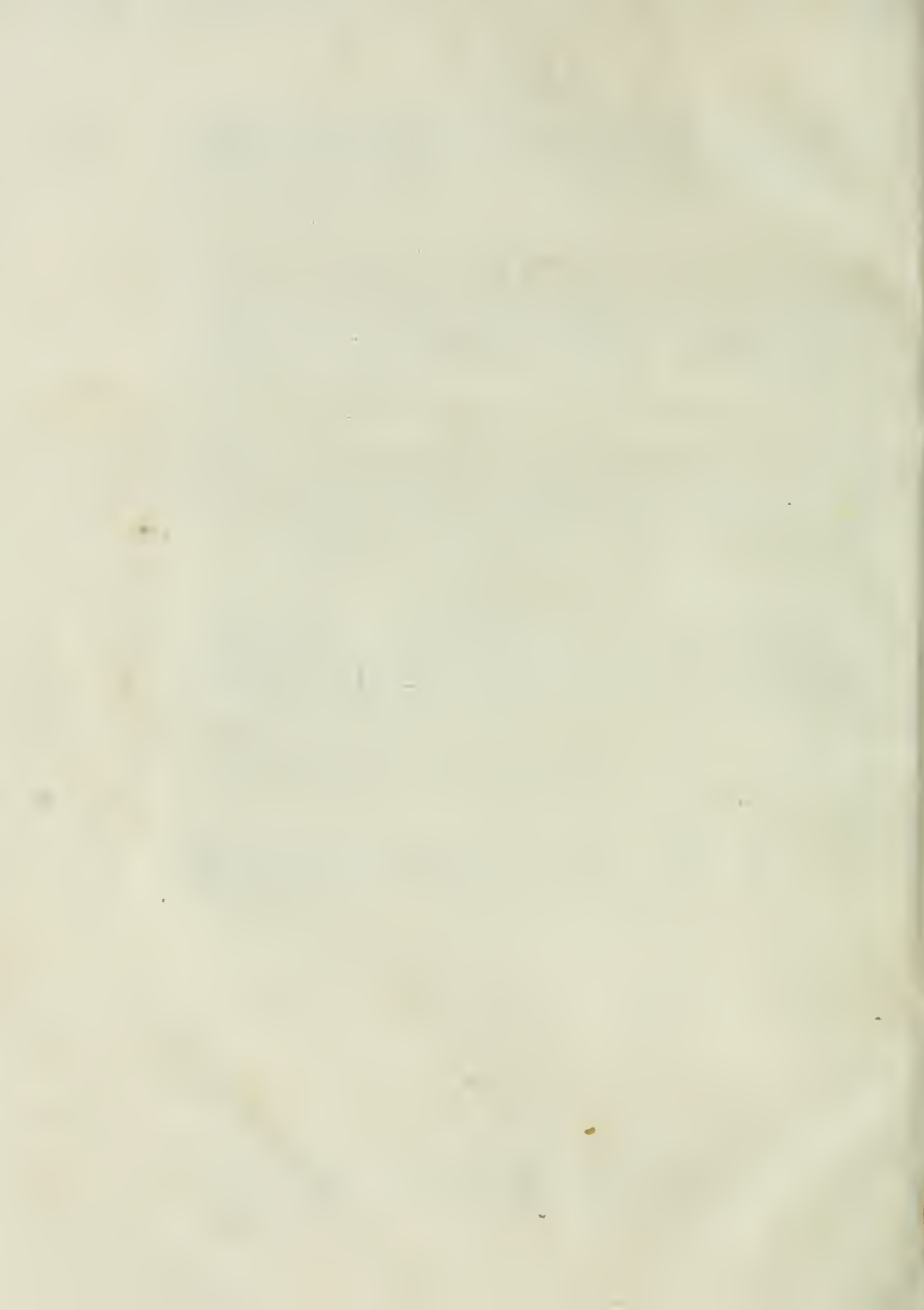
My dear Mother, I received your kind letter of the 10th and was glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

I have not much news to write at present. I am still in the same place and doing the same work. I have not seen any of the old friends here, but I hope to see some of them soon.

I have been thinking much lately of the future and of the things that I should do. I feel that I must be more diligent in my studies and in my duties. I have not been as good as I should be, but I hope to do better in the future. I have also been thinking of the friends I have left behind and of the things that I should do for them. I have not been able to do much for them, but I hope to do so in the future.

I have not much more to write at present. I have written you a long letter, but I have not time to write you more. I have written you a long letter, but I have not time to write you more.



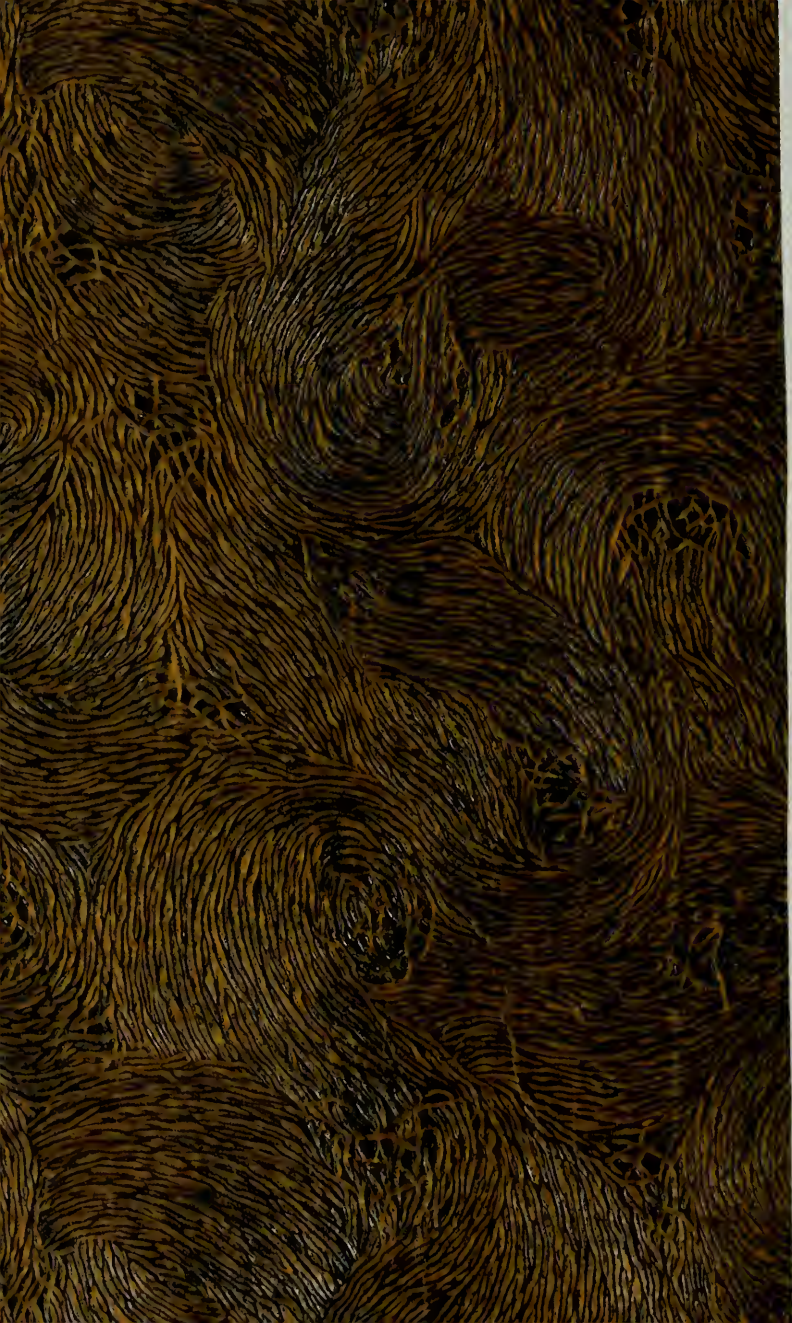














BX  
1730  
I67

Inquisition. Portugal  
Sentença da Inquisição

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

